

# EL DIARIO DE AVILA

Martes, 28 de octubre de 1980

20 pesetas

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Redacción, Administración y Talleres: Pl. de Santa Teresa, 12  
Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42

Año LXXXI • Número 25.872 • Depósito Legal: AV-5-1958

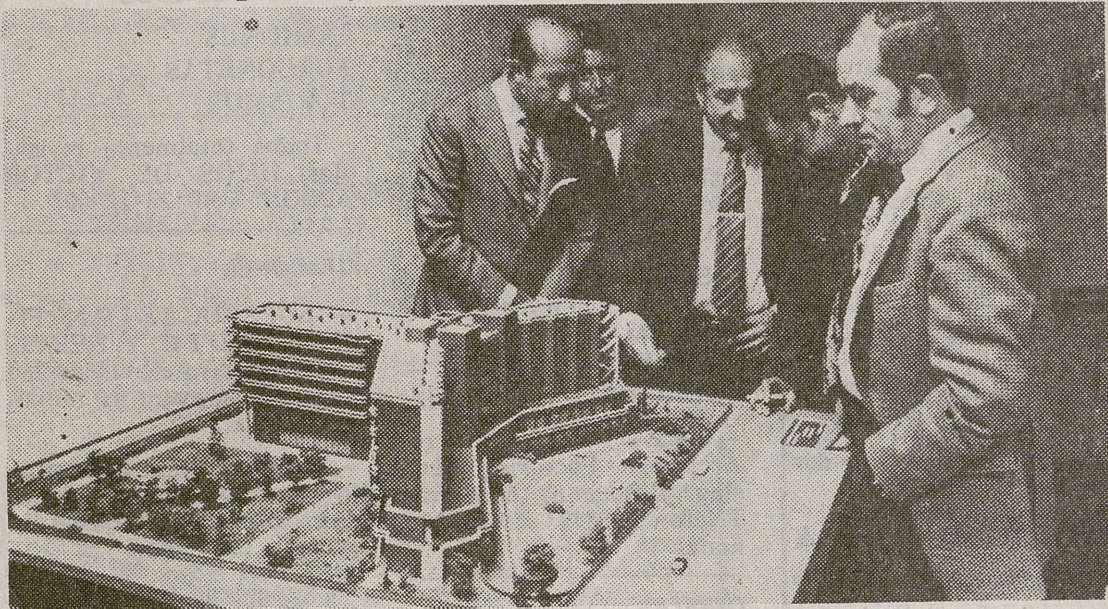
## Quinielista millonario

El record de todos los premios hasta ahora conseguidos en las quinielas, fue a parar a Lugo, concretamente al vecino de esta ciudad, Angel Legaspi Legaspi, único acertante de los «catorce» en la última jornada futbolística, quien cobrará 208.500.000 pesetas, por ese boleto de cuatro columnas, en la tercera de las cuales acertó todos los resultados.



Angel Legaspi, como informamos en página 14 es un obrero en paro, que está casado y tiene dos hijos. En la foto le vemos brindando por la «suerte» conseguida.

## Residencia para pensionistas de la Seguridad Social



Los parlamentarios abulenses de Unión de Centro Democrático don José María Martín Oviedo, don Martiniano Martín (diputados), don Alberto Dorrego, don Jesús Barderas y don José Ignacio Sánchez (senadores), visitaron ayer la Residencia para pensionistas de la Seguridad Social, que se pretende poner en funcionamiento próximamente. Las obras de la Residencia se hallan concluidas desde hace tiempo y están a falta de remates y limpieza, para que pueda acoger a los doscientos cincuenta pensionistas para los que tiene capacidad. Los parlamentarios recorrieron las instalaciones en compañía del director del INSERSO, don Mariano Martín Lozano y del director de la Residencia don Jesús Baena.

(Foto: LUMBRERAS).

## Una española elegida "Miss Elegancia", en Tokio

La catalana, María García, de 18 años, Miss Nacional 1980, obtuvo hoy martes, el título de «Miss Elegancia», en la selección previa al desarrollo del Concurso de «Miss Internacional 1980» que se celebrará el día 4 de noviembre en Tokio.

Participan en este Concurso 42 misses, representantes de otros tantos países.

**Jeimer**

modas-boutique

Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

### Moda Otoño - Invierno PANTALONES - GABARDINAS

Números premiados en el sorteo ante Notario VALES REGALO  
Para los entregados en el mes de MAYO

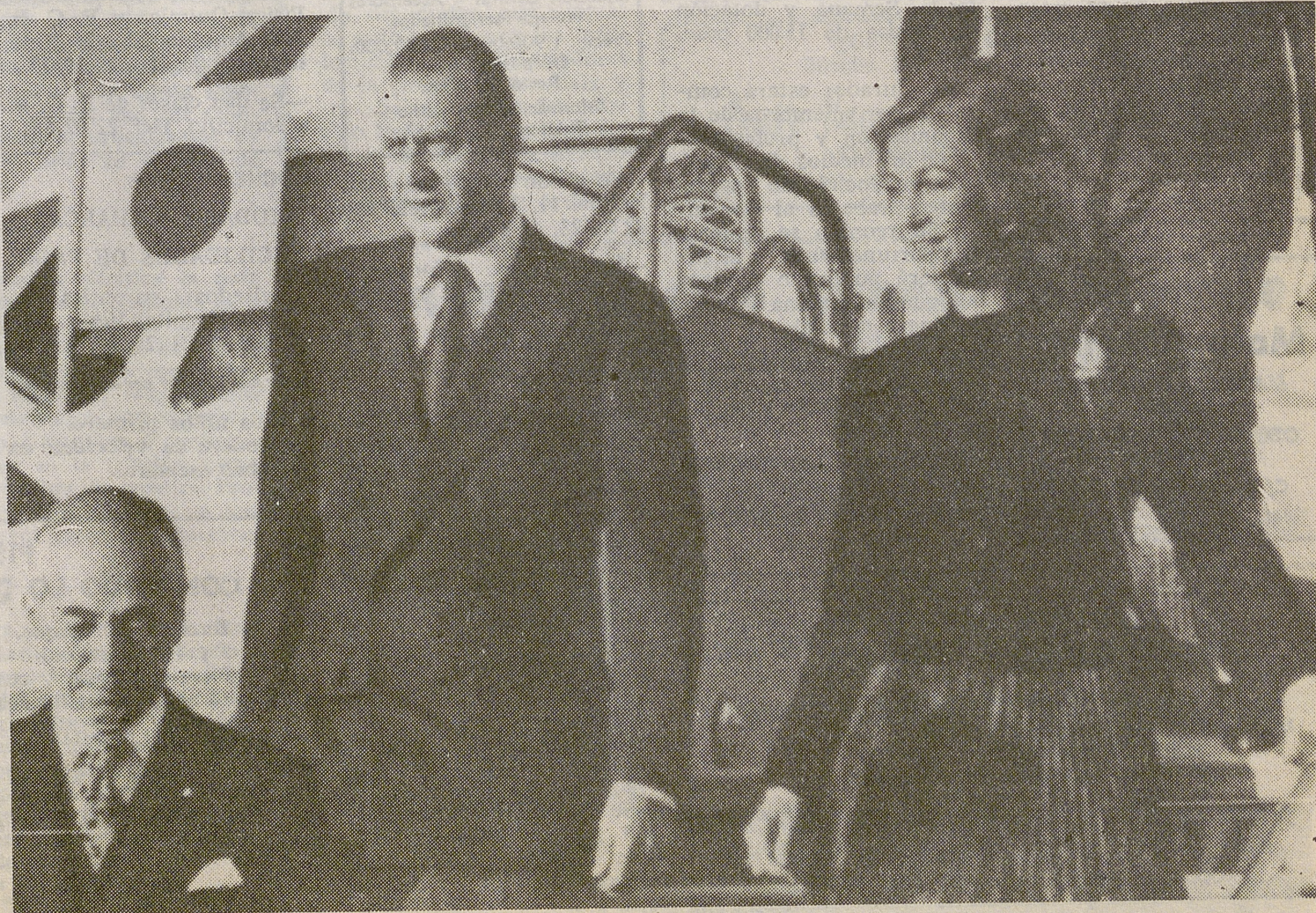
6.000,—	pesetas vales de 50 pesetas al núm.	42.072
3.000,—	» » 25 » »	76.676
500,—	» » 5 » »	108.650

## VISITA A LOS EMPE- RADORES DEL JAPON

Al mediodía de hoy Sus Majestades los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, visitaron a los emperadores de Japón, Hirohito y Nagako, en el palacio imperial, situado en el centro de Tokio.

Los Soberanos españoles se entrevistaron en el Palacio con la emperatriz Nagako, ya que ésta, dado su estado de salud, no había podido asistir a la ceremonia de bienvenida celebrada poco antes, en el Palacio de Akasaka. Durante la visita se intercambiaron condecoraciones y, acto seguido, se celebró una audiencia del emperador a las autoridades del séquito oficial español.

En la foto de EUROPA PRESS momento de la llegada a Japón de SS. MM. los Reyes de España.



# Anuncios breves

VENTAS

**COMERCIAL**  
**ROCHA**  
C/ Arévalo, 2. Tel. 22 30 66  
**EQUIPAMIENTO TOTAL PARA SU Cocina Y AHORA TAMBIEN... EQUIPAMIENTO TOTAL PARA SU Baño**

—Vendo sementales seleccionados raza charolesa de uno a dos años. Consulte precios sin compromiso. Teléfono 988 52 13 47 (Zamora).

**Locales comerciales**  
en venta y alquiler, diferentes zonas de la ciudad.  
Información: San Juan de la Cruz, 20.

PISOS VENTAS

—Vendo piso, económico exterior, soleado. Méndez Vigo, 50, 3.º, Dcha. Teléfono 22 09 14.

## Venta de viviendas

**TOTALMENTE TERMINADAS**

5 tipos distintos por p'anta. Calefacción y agua caliente central. Plaza garaje y trastero. Facilidades de pago. Información y venta en obra. Paseo de San Roque, 32.

**OPORTUNIDAD**

Ultimas viviendas, protegidas Grupo Primero. Calle Madrigal, 4 (Junto nueva Escuela Universitaria de E. G. B.).

Facilidades. Llave en mano. Sin intermediarios.

Informes: En el mismo edificio de 3,30 a 6,30 tardes, incluso sábados. Teléfono 22 14 10.

## Pisos

3 dormitorios, uno o dos baños. SOLEADOS.

**ENTRADA MINIMA**

Mensualidades a convenir

**LA MURALLA, S.A.**

S. Pedro Bautista, 5.  
Telf. 22 17 00.

**EDIFICIO GREDOS**

(Renta libre)

Pisos 3 dormitorios - Locales Garajes

Llave en mano - Parquet - Calefacción Central - Ascensores Azulejos serigrafados.

Precio: 1.900.000 a 2.200.000.

Entrada: Mínima.

Resto 10 años.

Información en edificio.

Teléfono: 21 38 63.

—Se vende piso. Paseo San Roque, 11. Llamar teléfono 22 24 23, de 3 a 5.

—Vendo piso, Alfonso de Montalvo, 9. Teléf. 22 35 30.

—Se vende piso, en Doctor Fleming, 3, 5.º A. Teléfono 21 37 13.

—Se vende casa con terreno interior y sótano. Para vivienda o construir. Cardinal Cisneros, 39. Razón: Teléfono 22 05 73.

—Se vende piso, calle Capitán Méndez Vigo, 50, 3.º, A. E. Herráez.

**ALQUILERES**

—Alquilo piso nuevo, calle Padre Victoriano, 4. Razón: Portería.

—Se alquila local comercial, 180 m con sótano. Sitio muy comercial. Llamar teléfono 22 03 01, tardes de 3,30 a 5.

—Se alquila piso, Avda José Antonio, 5 habitaciones, calefacción individual. Llamar tardes 3,30 a 5, teléfono 22 03 01.

—Se alquilan habitaciones, calle Vallespín, 17, 2.º.

—Alquilo piso grande, céntrico, Virgen de las Fuentes, 3, 5.º, 1.

**TRABAJO**

—Se necesita empleada de hogar. Teléfono 22 31 60.

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese. Teléfono 22 19 85.

—Señoras, señoritas que deseen convertirse en asesoras de belleza y distribuir productos de alta cosmética, necesitamos en toda la provincia. Interesadas escribir urgentemente al apartado de correos 86 de Avila. Altas comisiones.

—Se necesita empleada de hogar, interna o externa. Teléfono 22 30 04.

**CREDITOS**

—CREDITOS diversos. Accepting. Factoring. Leasing. Descuento de letras. Teléfono 953/23 32 30. Mañanas.

**OFERTAS**

—Dos señoritas con piso le compartirían con otras dos. Teléfono 24 02 44, de 1 a 4.

—Señoritas buscan chica para compartir piso. Teléfono 22 22 43 de 1,30 a 3,30.

**ENSEÑANZAS**

—Clases de Matemáticas, Física, Química y E. G. B., José Antonio, 22 - 28. Teléfonos 22 06 28 - 22 10 78.

—Se dan clases de E. G. B., a domicilio. Tlef. 22 02 65.

**COCHES VENTAS**

**TODAS LAS MARCAS**

**FACILIDADES DE PAGO**

Revisados - garantizados. Teso Hospital Viejo, 17. Teléfono 21 26 76. Avila.

● **Los niños primero. Modere su velocidad en zonas escolares.**

**HIPERAUTO AUTOMOVILES DE OCASION**

Compra-venta Completamente Revisados Facilidades de pago Virgen de Covadonga, 20. Teléfono 21 37 76. AVILA

—O—

—Automóviles de Ocasión MANOLO, revisados y garantizados. Calle de los Maestros, 1. (Junto Bares Cherole y Heidelberg). Teléfono 22 47 67.

—O—

**OCASION VEHICULOS USADOS**

**CAMIONES FURGONETAS TURISMOS**

Todos totalmente revisados HIJOS DE VICTOR ALCON. Telf. 22 22 00.

**CAMIONES**

—¡SUPEROCASION FINANZAUTO Y SERVICIOS! Pegaso en chasis 260 cv. para gravera o minas. Impecable.

—¡Superocasión Finanzauto y Servicios! Pegaso doble dirección 260 cv. Caja de carretera. Tres años

—¡Superocasión Finanzauto y Servicios! Pegaso tractor, quinta rueda, equipo hidráulico para volquete.

—¡Superocasión Finanzauto y Servicios! Pegaso doble dirección turbo, caja frutera, freno eléctrico. Toda prueba.

—¡Superocasión Finanzauto y Servicios! Barreiros 42/20, caja de carretera, revisado, muy bien de todo.

—¡Superocasión Finanzauto y Servicios! Barreiros 4 ejes doble tracción, caja de carretera para carbón.

—¡Superocasión Finanzauto y Servicios! Furgonetas J-4, modernas, revisadas mecánica, chapa y pintura.

—¡Superocasión Finanzauto y Servicios! Pegaso doble dirección, 260 cv. 2 años, carrocería ganadera de cerda, trampilla elevadora.

Una oportunidad. Ctra. Burgos-Portugal, Km. 120. Teléfonos 983 / 33 12 33-33 22 11. VALLADOLID.

## Concurso periodístico

Con motivo de la celebración en Cartagena los días 3 al 8 de Noviembre de 1980 de la IX Semana Internacional de Cine Naval y del Mar, se convoca un Concurso en el que pueden participar todas las personas cuyos trabajos se ajusten a las siguientes

**BASES**

1.— Se establecen dos grupos.

Mejor Artículo, Reportaje o Trabajo Periodístico aparecido en la Prensa nacional, a partir de la publicación de estas bases, hasta el 31 de Diciembre de 1980.

Mejor Reportaje, Revista o Trabajo Radiotelevisivo, emitido en cualquiera de las Emisoras de Radio Española o en Televisión Española, a partir de la publicación de estas Bases, hasta el 31 de Diciembre de 1980.

2.— El tema de los trabajos será libre, pero habrá de estar necesariamente relacionado con la Semana Internacional de Cine Naval y del Mar en cualquiera de sus aspectos.

3.— Todos los que deseen participar en el Concurso, sean o no profesionales, deberán enviar los recortes correspondientes de los periódicos donde hayan aparecido sus trabajos, así como la cabecera del mismo, haciendo mención del día de su publicación. Para los trabajos radiofónicos o televisivos será suficiente una copia mecanografiada del espacio, haciendo indicación del medio, día y hora de emisión; no obstante, en los correspondientes a este Grupo se admitirán también grabaciones, películas y cualquier otro sistema que haga conocer lo mejor posible el trabajo presentado.

4.— Se establece un Premio para cada Grupo: ambos consistirán en Trofeo de la Semana y dotación económica de 15.000 pesetas.

5.— Jurado: estará compuesto por miembros de la Organización y profesionales de los medios de Comunicación Social que no presenten trabajos al Concurso. Su reunión se designará oportunamente, y el fallo será publicado durante la segunda quincena del mes de Enero de 1981.

6.—La participación en el Concurso supone la aceptación de estas Bases y del fallo del Jurado.

Cartagena, 1 de Septiembre de 1980.

**LA COMISION ORGANIZADORA.**

**José María Molina Ariño**  
**MATEROLOGO DEL ESTADO**  
**OBSTETRICIA-GINECOLOGIA**  
C/ Doctor Fleming, 5-2.º  
Teléf. 21 15 81 C. S. 340

**RESTAURANTE - MARISQUERIA**

## "GRAND - PRIX"

Plaza San Nicolás, 21

Menú del día para mañana, miércoles:  
SOPA DE MARISCOS  
Y TERNERA ASADA EN SU JUGO  
POSTRE, FRUTA DEL TIEMPO  
PAN Y VINO

Precio: 350 pesetas.

TODOS LOS DOMINGOS PAELLA DE ENCARGO.

**PISOS**  
**CON TODO LO QUE USTED EXIGE**

- Zona de San Roque.
- 3 y 4 dormitorios.
- Plaza de garaje y cuarto trastero.
- 10 años de facilidades.

INFORMACION Y VENTA:

**AGENCIA CAMARAL**

Asesoría Técnica y Jurídica  
Administración de Comunidades  
C/ Estrada, 2-2.º - Teléf. 212649

## ENIGMAS DEL PASADO ABULENSE (I)

# Cincuentenario del descubrimiento del Castro de la Mesa de Miranda (Chamartín)

Con el presente artículo iniciamos la publicación de una serie, obra del académico correspondiente de la de la Historia y miembro de honor de la Institución de Estudios e Investigaciones abulenses «Gran Duque de Alba» Antonio Pérez Molinero sobre el descubrimiento de la necrópolis de Osera en la provincia de Avila.

Hace poco más de un mes, el 22 de Septiembre, un colaborador de este periódico, «Juanjo García», y en la página semanal a su cargo «Gentes, tierras y fiestas de Avila», se ocupaba en términos ciertamente elogiosos por una parte y críticos, pero también justos, por otra, del Castro de

la Mesa de Miranda en Chamartín.

Dos semanas más tarde, y como consecuencia de las visitas, que mutuamente nos habíamos hecho: yo, primero, para conocerle y darle las gracias por su citado artículo —y, al tiempo, conocer el fundamento de sus aseveraciones sobre la

desaparición de algunas piedras de dicho castro—, y él para aumentar su conocimiento sobre aquel importante yacimiento arqueológico, surgió otro nuevo artículo en la citada página semanal, el 6 de los corrientes, en el que se recordaba que en este mes de Octubre se cumplían los cincuenta años del descubrimiento del Castro de Miranda.

Siempre estuvo en mi ánimo recordar por estas fechas —más aún después de aquel recordatorio—, y pensando en el gran público, cuándo y cómo se efectuó el descubrimiento de dicho yacimiento, ya que es la pregunta que, indefectiblemente, formulan los visitantes o los que, lejos de aquellos campos de amplios y sedantes panoramas, de umbras y bellas encinas, de reacias graníticas rocas y de olorosos tomillos, quieren saber algo de aquellas viejas piedras, labradas por los vetones cuatro siglos antes de Jesucristo y abandonadas a su suerte allá por los años 220 ó 179 antes de nuestra Era.

### LA NECROPOLIS DE OSERA

Vayamos, pues, sin más preámbulos, a ello:

En 1932 y en un trabajo que, bajo el título «LA NECROPOLIS DE LA OSERA», publicamos en la Sociedad española de Antropología, Etnografía y Prehistoria, mis maestros don Juan Cabré Aguiló y su hija María de la Encarnación Cabré Herreros, y el que esto escribe, decíamos hablando del castro que «jamás ha sido citado por los intelectuales, prehistoriadores de la provincia de Avila y era absolutamente desconocido hasta 1930, en cuya fecha el Sr. Molinero, llevado por su afición o sentimiento arqueológico y artístico

en él hereditario, se dio cuenta del carácter prehistórico del mismo cerciorándose que ostentaba características análogas a las de Las Cogotas (Cardenosa), el cual había visitado particularmente varias veces durante el período de excavaciones oficiales que realizaba el Sr. Cabré.

Poco más tarde, en 1933, en el Boletín de la Academia de la Historia —que hizo una tirada aparte— el que esto escribe publicaba otro trabajo (revisado y presentado a la Corporación por don Manuel Gómez Moreno): «EL CASTRO DE LA MESA DE MIRANDA», como avance de un estudio más amplio, y en una de cuyas láminas con fragmentos de cerámica de los primeros hallazgos —que por su carácter, en cierto modo histórico, cedí en su día a la Delegación Provincial de Excavaciones Arqueológicas, entonces a mi cargo, y entregados con centenares de objetos más de la provincia, al Museo de esta— figura en la correspondiente etiqueta: «Dehesa de Miranda, 24 y 29 Octubre 1930 (Antonio) (Molinero)».

Bastantes años más tarde, en 1950, —aunque difunto ya Cabré—, los mismos autores reproduciendo el texto transcrito, en un voluminoso trabajo de 237 páginas en folio, CII láminas, 16 figuras y 4 planos, publicado por el entonces, Ministerio de Educación y Ciencia: Comisaría General de Excavaciones Arqueológicas —número V de la serie Acta Arqueológica Hispánica—

ca— titulado «EL CASTRO Y LA NECROPOLIS DEL HIERRO CELTICO DE CHAMARTIN DE LA SIERRA (AVILA)» y aludiendo al primer trabajo publicado, decíamos:

«Se dijo allí cuándo, pero no se dijo cómo, había sido descubierto el castro y no queremos omitirlo aquí, siquiera sea para testimoniar nuestra gratitud a quienes contribuyeron de un modo u otro, a que fuéramos nosotros los que tuviéramos la fortuna de descubrir y estudiar este importantísimo yacimiento», palabras que en esta fecha jubilar del cincuentenario del descubrimiento queremos ratificar desde lo más profundo de nuestro corazón.

### EL CUENCO DE «EL PATATERO»

«El 17 de marzo de 1930 —sigue diciendo el trabajo— el vecino de Santo Tomé de Zabarcos (Avila) —localidad en la que el señor Molinero desempeñaba el cargo de Inspector Municipal Veterinario—, Angel Jiménez «el Patatero», como quería que le llamasen, pues según dec le daba de comer el oficio, que el apellido, conocedor de las aficiones de aquel a las antigüedades, le obsesaba con un cuenco de barro rojo, ligeramente decorado en su exterior, con todas las apariencias de romano, hallado por su esposa en la Dehesa de La Gasca, término municipal de

(Pasa a página 10)

## GLOSAS AVILESAS

- ★ MAS ATRACTIVOS PARA LOS DE LA TERCERA EDAD.
- ★ POSITIVA ACCION DEL M.O.P.U EN LAS PROXIMIDADES DE LA CIUDAD.
- ★ AVILA NO FIGURA EN LA LISTA, PERO SERA ATENDIDA.

**A**LGUN anciano se lamentaba ayer con pesar de que los de la Tercera Edad no tuvieran en Avila más alicientes para hacer su vida agradable. El sabía que existe un Centro bien atendido y unas Aulas, que satisfacen muchas necesidades de este sector, pero se quejaba de que no hubiera alguna opción más, por ejemplo para matrimonios, que llegaron juntos a la tercera etapa de su vida y que desearían seguir juntos. Pedía sencillamente salones de lectura, de entretenimiento o solamente de tertulia en los que ocupar las muchas horas vacías de una vida.

★ ★ ★

**E**L Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo está llevando a cabo una positiva acción en nuestra ciudad y provincia. Hay que recordar a este respecto la ordenación del tráfico en la confluencia de las carreteras de Burgohondo con la de Sonsoles, en donde se acaba de colocar un gigantesco cartel indicador de dirección y la buena señalización de la carretera de El Barraco, una vez acondicionado el firme, pero también la urbanización de los arcones y la colocación de setos en el paso de la carretera Madrid-Salamanca.

★ ★ ★

**L**A Ley del canon de energía eléctrica es muy probable que esté definitivamente concluida para el mes de enero próximo, según ha dicho el Ministro de Industria y Energía. A cerca de veintitrés mil millones de pesetas ascienden las cantidades, que percibirán las provincias españolas —suponemos que Avila entre ellas— por este canon compensatorio de la ocupación de terrenos por embalses o centrales. Lo que nos sorprende es que en la relación hecha pública no esté incluido el nombre de nuestra Provincia, si bien suponemos que esto se debe a que sólo se han recogido las que mayor porcentaje absorben.

★ ★ ★

**E**L Ministerio de Cultura, a través de la Subdirección General de Archivos, está llevando a cabo el censo de archivos eclesiásticos españoles. Dicho trabajo, que deberá estar concluido en mil novecientos ochenta y cuatro, constituye un paso decisivo para recuperar para la investigación unas fuentes de extraordinario interés y también para evitar su deterioro, en algún caso irrecuperable. Nuestra Provincia tiene fondos suficientes para una notable aportación, que afortunadamente quedarán debidamente protegidos.

G. Z.

¿CARNET de CONDUCIR?

Busque Seguridad y Experiencia

**Auto Escuela "San Cristóbal"**


EXPERIENCIA — GARANTIA

Duque de Alba, 10 Teléfono: 22 19 24 AVILA

**Antes de que suban de precio FORD SE LO PONE FACIL**

Desde 67.967 pts. de entrada un

**Fiesta** puede ser suyo Entrega inmediata

GRATIS 



Economía con seguridad.

**AVILAUTO, S. L.**

Carretera de Valladolid. Km. 1'300 Teléf. 22 18 62

**AVILA**

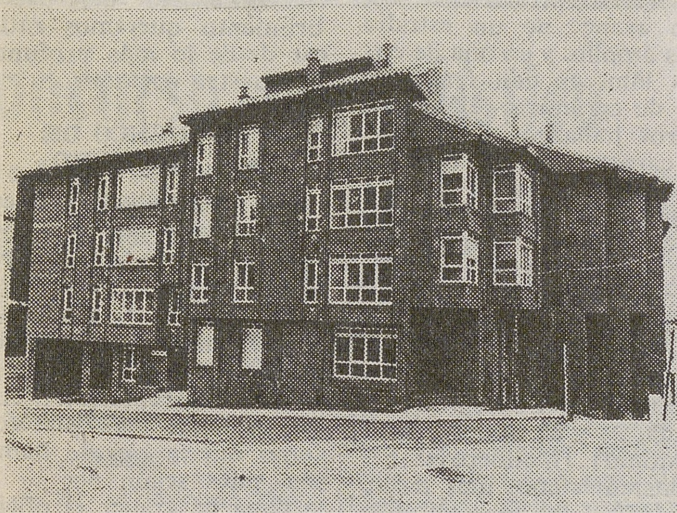
Revisiones de seguridad FORD del 1 al 15 de Noviembre. Para todos los coches de todas las marcas. Pídanos día y hora.

# ¡¡ Sensacional !!

Apartamento  
Garaje y...  
Coche

(Este mediante sorteo)

PRECIO:  
desde 2.325.000 pts.



Este es el edificio donde Vd. puede adquirir un apartamento de 1 ó 2 habitaciones  
Salón - Cocina - Baño

## VENTAJAS

- A 100 metros del Mercado Grande.
- Agua caliente.
- Parquet y plaqueta 1.ª calidad.
- Entrada de mármol.
- Zona ajardinada.
- Fachada impermeabilizada.
- Hoy mismo puede ser suyo.

Mediante sorteo y a partir del sexto comprador sortearemos un

## FORD FIESTA

dotado de una alarma antirrobo electrónica H. F.

Visítenos hoy mismo

Todos los días de 10 a 1,30 y de 4 a 7, incluso sábados tarde y mañanas festivos.

Calles { Deán Castor Robledo  
y  
Nuestra Señora de Sónsoles

AVILA

# Ciudad y

## Buzón de urgencia

### Asfaltado de un camino vecinal

Sr. Director de EL DIARIO DE AVILA.  
CIUDAD.

Muy Sr. mío: Me dirijo a Vd., a través del «Buzón de Urgencia» del periódico de su digna dirección, con el fin de que se solucione el asfaltado del camino vecinal que va de San Bartolomé de Pinares al Puente de la Gaznata. Con esta carta quisiera, igualmente, hacer una llamada de atención al Ayuntamiento de esta localidad y a la Diputación Provincial, para que se arregle el estado del mismo, que, creo, estaba en proyecto por parte de estos dos organismos.

El camino de San Bartolomé de Pinares al puente de la Gaznata, en buen estado y asfaltado es una de las ilusiones y aspiraciones de los vecinos de este municipio, al igual que de otros varios pueblos, ya que, para desplazarse al Burguillo, actualmente tienen que dar la vuelta por Avila o por Cebreros. Y ahora, en plena época de la vendimia en la que estamos, las cargas de las uvas las tenemos que desplazar en caballerías, en

remolques o en vehículos «todo terreno» hasta la bodega.

Con el asfaltado del camino, muy necesario, se evitarían muchos problemas y se ahorraría dinero al bol-

sillo de los que utilizaríamos el mismo.

Anticipándole las gracias por la publicación de esta carta, le saluda atte.,

A. M. H.

## «EL CIMBALILLO»

### El coleccionista

Unos por razones de afición y otros por una coyuntura económica el caso es que el coleccionismo de sellos está de rabiosa actualidad. Realmente el coleccionismo es un entretenimiento antiguo y muy practicado. Posiblemente lo que ocurra es que el coleccionista sea un archivero frustrado, un jardinero o un entomólogo del papel impreso. De cualquier forma hay colecciones para las mariposas, para las firmas, los carteles y hasta para los encendedores. Pero nunca oír hablar de que alguien coleccionara sentimientos. Ya sé que es difícil de poner en práctica esta idea, aunque no tanto con los adelantos técnicos, que hoy se nos ofrecen. Lo malo del asunto es que el coleccionista busca siempre lo mejor para su colección, la pieza más preciada y para nuestra desgracia estamos haciendo una sociedad, en la que es difícil encontrar sentimientos y si éstos tienen que ser buenos, todavía peor.

## DESPUES DE 40 AÑOS DE SERVICIO

### Jubilación del maestro D. Bianor López Peña

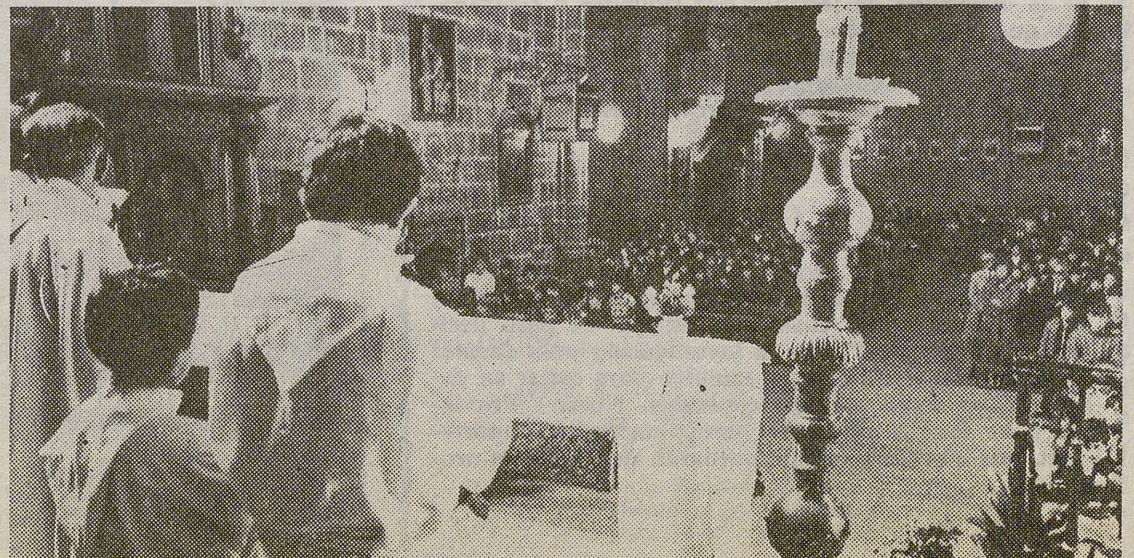
Por haber llegado a la edad reglamentaria, se jubiló ayer el maestro abulense don Bianor López Peña, después de cuarenta años dedicados a la docencia. Don Bianor López Peña inició su vida profesional como maestro interino durante tres años; pasó posteriormente veintiséis años en la localidad de Gemuño y los once restantes en Avila, primero en la Aneja y por último en el Colegio de Cervantes.

Con motivo de su jubilación, sus compañeros del Colegio de Cervantes le

ofrecieron ayer un homenaje. Maestros y alumnos asistieron a las doce y media a una misa en la iglesia parroquial de Santiago, oficiada por el párroco don Jesús Jiménez. Posteriormente, le ofrecieron una comida de hermandad en el restaurante Copacabana.

A lo largo de su prolongada vida profesional, don Bianor López Peña obtuvo varios votos de gracias, premios de la Mutualidad y en el año 1965 el diploma de maestro distinguido.

(Fotos: LUMBRERAS).



# Tierra de Avila

## Los accesits del "Premio Adaja de Pintura"



Como complemento a nuestra información de ayer sobre el acto de entrega del premio al ganador del «V Premio Adaja de Pintura», convocado por la Caja Ge-



neral de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, ofrecemos hoy las fotografías de la entrega de cantidades correspondientes a los accesits: Marta Gárdenas de España, recibió su premio de manos del delegado provincial del Ministerio de Ha-



neral de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, ofrecemos hoy las fotografías de

**LA SANGRE** tiene que provenir del ser humano, y solamente de él que ha de donarla libre y voluntariamente.

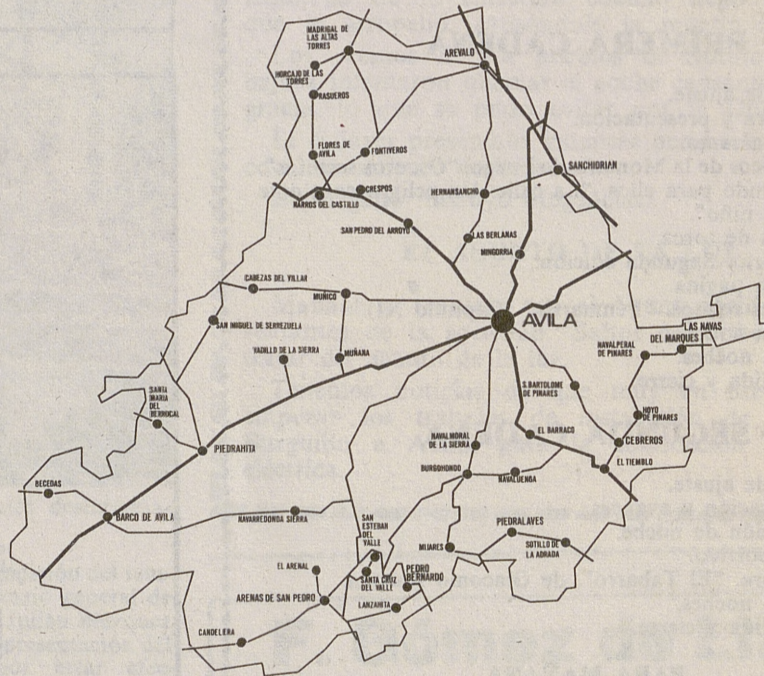
**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE AVILA**, un poco de tu SANGRE puede salvar una vida.

cienda, don Miguel de San José; el abulense Ricardo Sánchez Grande, lo recibió de manos del consejero de la Caja General de Ahorros don Federico Moreno, y el delegado provincial del Ministerio de Cultura, don Juan Bartolomé Durán, entregó el correspondiente a Carlos Briega Bombón, que fue recogido por don Segundo Torrado. — (Fotos: LUMBRERAS).



Porque...

Nuestro único objetivo es Avila



La

**CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD AVILA**


*es tu Caja*



# Nuestra AGENDA

## CARTELERA

OFRECIDA POR

Chocolates  Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf. 22 05 91

TOMAS LUIS DE VICTORIA. (Teléfono 22 00 20). 8 y 10,45. **EL HOMBRE QUE NOS PERSIGUE**. (Autorizada mayores de 18 años).

REYES CATOLICOS. (Teléfono 21 31 70). 8 y 10,45. **«LA OCASION»**. (Autorizada para mayores de 18 años).

CINEMA CLUB. (Teléfono 21 24 53). 8 y 10,30. **LECCIONES PRIVADAS**. (Autorizada para mayores de 18 años). —ULTIMO DIA—. —O—

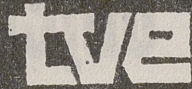
### BINGOS:

CASINO ABULENSE.—Horario, 7,30 tarde a 3 madrugada diario. Vísperas festivos: Horario, 7,30 tarde a 4 madrugada.

HOTEL PALACIO VALDERRABANOS (Junto Catedral).—Abierto todos los días de 8 tarde a 3 de la madrugada. —Cartones 100 y 200 pesetas.

HOGAR DE AVILA (SALA RECOLETOS). C/ Villanueva, 2. Antiguo Fróntón Recoletos. Madrid. Abierto todos los días de 5 tarde a 3 de la madrugada. Parking en edificio. Magnífico servicio de Cafetería-Restaurante.

## Programas de



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

- 18,15: Carta de ajuste.
- 18,30: Apertura y presentación.
- 18,35: Barrio sésamo.
- 19,05: Los chicos de la Montaña de Fuego. "Oscuros secretos".
- 19,30: Un mundo para ellos. "La calle: Un peligro constante para el niño".
- 20,25: Revista de toros.
- 21,00: Telediario. Segunda edición.
- 21,35: Primera página.
- 22,35: Grandes relatos. "Penmarric" (Capítulo XI).
- 23,30: Últimas noticias.
- 23,50: Buenas noches.
- 23,53: Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 19,30: Carta de ajuste.
- 19,45: Presentación y avances.
- 19,47: Redacción de noche.
- 20,35: Polideportivo.
- 21,00: La ópera. "El Tabarro", de Giacomo Puccini.
- 23,25: Buenas noches.
- 23,28: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

- 13,57: Avance telediario.
- 14,00: Programa regional simultáneo.
- 14,30: Gente hoy.
- 15,00: Telediario.
- 15,35: Gaceta cultural.
- 15,50: Vivir cada día. "Cumpliendo condena".
- 16,20: Selwyn. "Quédate con nosotros".
- 18,35: Barrio sésamo.
- 19,05: Dibujos animados: Tom y Jerry.
- 19,20: Cine español. "María de la O".
- 21,00: Telediario.
- 21,35: Orquesta de RTVE.
- 22,35: Grandes relatos. Eduardo y la señora Simpson: "EL príncipe heredero".
- 23,30: Últimas noticias.

### SEGUNDA CADENA

- 19,47: Redacción de noche.
- 20,35: Polideportivo.
- 21,00: Musical exprés.
- 22,00: Tribuna internacional.
- 22,50: Imágenes.

## Efemérides de hoy

- 1530.—Un decreto imperial confiere el Gobierno hereditario de la República de Florencia a Alejandro de Medicis.
- 1585.—En Accoy, localidad holandesa, nace Cornelio Jansenio o Jansen, quien dio su nombre a la herejía jansenista.
- 1728.—Hijo de un modesto agricultor, nace el navegante y descubridor inglés James Cook, quien dio tres veces la vuelta al mundo.
- 1746.—Temblor de tierra que destruye casi totalmente a Lima, capital de Perú.
- 1790.—Tratado de El Escorial, por el que España renuncia, a favor de Inglaterra, a sus derechos sobre la costa occidental de América del Norte, a partir de los 48 grados de latitud.
- 1848.—Inauguración del primer ferrocarril que funcionó en España, el que unía a Barcelona con Mataró.
- 1879.—Nace en Madrid el compositor y director de orquesta Conrado del Campo, autor de óperas, poemas sinfónicos y música ligera.
- 1904.—Es consagrada al culto la iglesia de San Juan de Montmatre, en París, la primera que se construyó con cemento armado.
- 1930.—El jurado del galardón internacional Carnegie adjudica el primer premio a Pablo Picasso, por un retrato de mujer sentada.
- 1931.—Nace en Córdoba (Argentina) la actriz conocida por Analia Gadé, cuyo verdadero nombre es María Ester Goristiza Rodríguez del Busto.
- 1958.—Es elegido Papa el cardenal Angelo Giuseppe Roncalli, patriarca de venecia, quien tomó el nombre de Juan XXIII.
- 1970.—Muerte del compositor Juan López-Cavarri.

## Mañana

# OCTUBRE

303-1980-63  
Sol: 6,41 a 17,14.—Luna: 22,31 a 12,27  
Cuarto menguante el 30

# 29

No todo el que me diga: «Señor, Señor» entrará en el reino de los cielos, sino el que haga la voluntad de mi Padre celestial.—Mt. 7,21.

# MIERCOLES

Ss. Maximiliano, ob.; Cenobio, pb.; Eusebia, vg.; Ginés, Jacinto, Lucio, Quinto y Feliciano, mrs.; Valentín, Narciso, Juan, Donato, Germán, Remigio, Esteban y Terencio, obs.; Teodoro, ab.; Eulalio, mj.

Misa: De Feria.

## Se traspasa

Local en Avda. Portugal, 45. Interesados llamar al 22 10 51.

Empresario, ¿necesitas emplear a trabajadores? Preséntate en la Oficina de Empleo más próxima donde te informarán de la forma que puedes hacerlo con las mayores ventajas.

## Farmacias en servicio de urgencias

Semana	Día	Farmacéutico
Martes	28	D. Luis Guerras Madrigal (Avda. de Portugal, 1) —Teléfono 21 15 34—
Miércoles	29	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) —Teléfono 22 32 34—

## TELEFONOS DE URGENCIA

CENTROS SANITARIOS  
Hospital ... .. 221600  
y 221400

Cruz Roja Española 211084  
Ambulancias de la Dirección Provincial de Salud ... .. 221688  
Urgencias de la Seguridad Social ... 212999

### ORDEN PUBLICO

Policía ... .. 091  
Comisaría ... .. 220233  
Policía Nacional ... 220199  
Guardia Civil ... .. 224400  
Guardia C. Tráfico... 221888  
Policía Municipal ... 211188

### COMUNICACIONES

Telégrafos ... .. 222000  
R. E. N. F. E. ... .. 220188  
Teléfonos (Información) ... .. 003  
Teléfonos (Averías). 002

### TAXIS (Paradas)

Plaza Santa Teresa. 211959  
Estación ... .. 220149  
Nocturno... .. 211188

### BOMBEROS

Parque ... .. 211080

### En la provincia

ARENAS DE SAN PEDRO  
Guardia Civil ... .. 370004  
Ambulancias ... .. 370048

### AREVALO

Cruz Roja ... .. 300864  
Guardia Civil ... .. 300011  
Ambulancias ... .. 300881

### BARCO DE AVILA

Guardia Civil ... .. 340010  
Ambulancias ... .. 340336  
y 340221

### PIEDRAHITA

Guardia Civil ... .. 360022  
Ambulancias ... .. 360260

### LAS NAVAS DEL MARQUES

Guardia Civil ... .. 340010  
Cruz Roja ... (91) 8970102

### EL TIEMBLO

Guardia Civil (91) 8610254  
Ambulancias... (91) 8610254

### CEBREROS

Guardia Civil (91) 8630006

### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado el día 27  
3 2 5

### AMBULANCIAS

## ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

**Guisando****INAUGURACION DEL NUEVO TEMPLO PARROQUIAL**

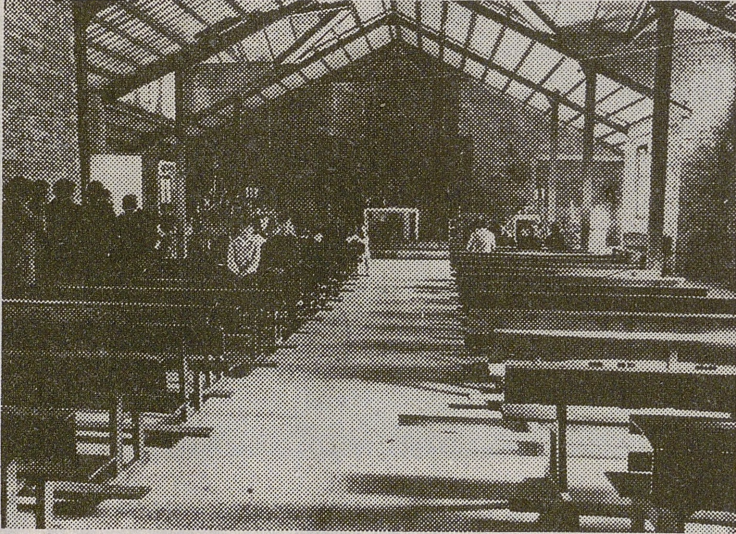
Como informábamos ayer, el domingo tuvo lugar en la localidad abulense de Guisando el acto de bendición e inauguración del nuevo templo parroquial.

Desde hace años se venía deseando reemplazar la vieja iglesia por otra más amplia y moderna, teniendo en cuenta la evolución general de la población y de las edificaciones de la localidad. El antiguo templo no tenía valor artístico ni histórico de consideración, y resultaba muy insuficiente sobre todo en verano, aparte de las humedades y deterioros graves que ya sufría. Las dificultades de esta empresa han sido muchas, pues hubo que confeccionar varios proyectos, que unos fueron desechados por no acomodarse al conjunto monumental del pueblo, y otros por no ser viables económicamente. En 1978 el arquitecto don José Miguel Sánchez-Monge hizo el último proyecto con un presupuesto básico de seis millones de pesetas, que mereció la licencia municipal; intervino como aparejador un hijo del pueblo, don Gerardo Galán.

Al haber fallado una subvención importante prometida por el Ayuntamiento de Guisando, ha habido que parar las obras y hacer la inauguración provisional de forma inmediata. Están

cubiertas las aguas, fabricados todos los paramentos, y puesto el terrazo. Faltan los enfoscados, instalación eléctrica y toda la obra de embellecimiento. Tan pronto como el Ayuntamiento efectúe el pago de la referida

contraídas con el constructor, que también ha hecho un gran esfuerzo para no interrumpir el proceso de la construcción. Esta obra resulta más económica de lo previsto, porque los técnicos y personal de la dirección han



subvención, se espera llegar a término la obra.

Esta obra se ha financiado hasta el presente con una subvención del Obispado de un millón de pesetas con cargo a la Colecta Pro Templos, y donativos voluntarios de los fieles cristianos de Guisando y veraneantes por importe de casi otro millón de pesetas. Hay deudas ya

ejercido sus oficios desinteresadamente.

Ofició en la bendición del templo y altar el vicario general de la Diócesis, don Julián Blázquez Chamorro, en representación del Obispo que, por estar efectuando la visita pastoral en otra zona de la Diócesis, no pudo asistir personalmente. Con él concelebraron en la primera misa el arcipreste de Arenas don Cosme Díaz Sánchez; don Nicolás González, administrador general del Obispado; don Tomás Sobrino, encargado del Patrimonio Diocesano y otros trece sacerdotes de aquella comarca. Prácticamente todo el pueblo estuvo presente en el solemne acto, por lo que la nueva iglesia estuvo completamente abarrotada de público.

Previamente al inicio de la bendición, visitaron la nueva iglesia los senadores don Alberto Dorrego González y don José Ignacio Sánchez Sánchez y a la misa asistió el presidente de la Diputación Provincial don Daniel de Fernando Alonso.

(Fotos: LUMBRERAS).

**AVILA**  
hace medio siglo**EL PRECIO DE LA LECHE**

Gran número de personas se acerca a nosotros para rogarnos llamemos la atención sobre el excesivo precio que ha alcanzado la leche: 0,70 pesetas litro.

Otros años por esta época, el producto lácteo se vendía a 0,50 y no nos explicamos ahora cómo con gran pasividad de las autoridades, los vendedores han elevado el precio sin estar autorizados ni por el Ayuntamiento ni por la Junta de Economía del Gobierno Civil.

Casos de familias humildes podríamos citar en que habiendo dos enfermos no se les ha podido alimentar debidamente a causa del excesivo precio de la leche, y es muy sensible que los enfermos y personas humildes se abstengan de este alimento porque las autoridades no se preocupan de que un producto tan necesario se venda a capricho cuando no existe razón para ello.

**UN HOMBRE MUERTO**

En el kilómetro 49 de la carretera de Ramacastañas a San Martín de Valdeiglesias, término de Sotillo de la Adrada, el automóvil de la matrícula de Madrid número 19.487, que hace el servicio de viajeros entre Madrid y Arenas de San Pedro, atropelló a un vecino de Escarabajosa.

Según manifestaciones de los testigos presenciales, el vecino de Escarabajosa Félix Beltrán, de 50 años, que se dirigía a Casavieja, marchaba por la parte izquierda de la carretera cuando llegó el vehículo que le atropelló, causándole la muerte instantánea.

Los vecinos de los pueblos de Sotillo y Escarabajosa intentaron quemar el coche causante de la desgracia, lo que se pudo evitar por la Guardia Civil.

El cadáver presentaba extensas heridas en la cabeza, con hundimiento de huesos.

El Juzgado instruyó diligencias.

**EL ASUNTO DE LA LUZ**

Mañana se reunirán con el Ayuntamiento los representantes de la sociedad "Saltos del Alberche", para tratar del asunto de la luz.

Tenemos noticias de que muy en breve han de empezar los trabajos de instalación de postes del Burguillo a Avila, para la conducción de energía eléctrica.

**A. Martín de la Lastra**

TOCO-GINECOLOGO

Consulta previa petición de día y hora  
Avda. José Antonio, 7, Entresuelo-Izquierda  
Teléfono 22 43 82  
AVILA

C. M. núm. 15

**Cerramientos metálicos José Hernández**

VENTANAS — PUERTAS — GALERIAS  
Aluminio anodizado

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

Cruz de Santiago, 13 Teléfono 22 42 90 AVILA

**F. Gómez de Liaño**

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono 22 40 24  
(Frente al Parque de San Antonio) C. M. n.º 5

**LAS CANCELAS**

HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESÓN

LA GRAN GAMA DE RACIONES DE COCINA

**Agustín Pérez Pérez**

Enfermedades nerviosas y mentales

Consulta tardes. Horas convenientes (excepto sábado)

Avda. de Portugal, 8-2.º-A. Teléfono 21 35 82  
C. M. n.º 2.

# 1ª Emisión de Bonos Bansander canjeables por Acciones del Banco de Santander



—“Espero llegar a tiempo!”.

—“Una inversión como ésta tenía que ser del Banco de Santander”.

—“Y son canjeables por acciones del Banco de Santander en cuatro ocasiones distintas”.

—“Las acciones las pondré a nombre de mis hijos”.

—“Y cuando los canjee por acciones del Banco de Santander, me darán además una rebaja de veinte enteros”.

—“Sí, todo además del alto interés”.

—“Es una inversión inteligente”.

—“Esto sí que es una inversión de altos vuelos”.

—“No, hermana, no se puede invertir más de un millón por persona”.

**E**l Banco de Santander lanza por primera vez al mercado español una nueva e inteligente forma de inversión: **LOS BONOS BANSANDER**.

Proporcionan un alto interés y son canjeables -a su elección- por acciones del propio Banco de Santander.

Si viene a informarse, comprobará que los **BONOS BANSANDER** van a proporcionar un buen rendimiento a su dinero, al disponer de la oportunidad de canjearlos por acciones del Banco de Santander -tras haber cobrado los correspondientes intereses-

a los 6 meses y en tres ocasiones más, a su elección y sin sorteo.

Además, el canje se realizará con una rebaja de 20 enteros sobre la cotización media de la Bolsa de Madrid del mes anterior a dicho canje.

Importante: Esta Emisión tiene un límite de inversión de un millón de pesetas por persona.

Por ello, venga a informarse. Verá que la 1.ª EMISIÓN DE BONOS BANSANDER tiene más interés del que se imagina.

Suscripción del 17 de Octubre al 10 de Noviembre 1980.  
Folleto de Emisión a disposición del público.



**BANCO DE SANTANDER**  
**El Banco de sus inversiones**

Información y suscripción en:  
**BANCO DE SANTANDER, BANCO COMERCIAL ESPAÑOL Y BANCA JOVER.**



# Conclusiones de las "X Jornadas de la Sociedad Castellano-Leonesa de Rehabilitación"

Como ya informamos, en la mañana del pasado sábado, se desarrolló en el Salón de Actos de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Avila, las X Jornadas de la Sociedad Castellano-Leonesa de Rehabilitación, organizadas por el servicio de Rehabilitación de dicho establecimiento sanitario.

Tras la presentación de la

mesa inaugural, por el doctor Sopelana, jefe del Servicio de Rehabilitación, en la que se encontraban presentes el consejero de Sanidad y Seguridad Social de Castilla-León, doctor Dorrego González; director provincial de la Salud, doctor Germain de Miguel; delegado de INSA-LUD, doctor Rico y vicepresidente del Colegio de Médi-

cos, doctor Pérez, el doctor don Alberto Dorrego pronunció unas palabras significando, por una parte, el interés del tema a tratar y por otra, hizo hincapié en la necesidad de que estas sociedades científicas se reúnan ahora que el proceso autonómico es una realidad.

Posteriormente se pasó al desarrollo de la "mesa redonda", en la que actuó de moderador el doctor don Arturo Molina Ariño, de Valladolid. Como ponentes actuaron el doctor Maldonado, de León, sobre exploración del pie; doctor Blanco, de Salamanca, sobre pie plano; doctor Cortabitarte, de Soria, sobre pie cavo; doctora Manrique, de Valladolid, sobre repercusiones generales de las alteraciones estáticas del miembro inferior; doctor Madrigal, de

Avila, sobre pie traumático, en sus aspectos quirúrgicos y el doctor García Miranda, de Santander, sobre Rehabilitación del pie traumático.

Al finalizar los ponentes, se estableció un interesante coloquio sobre los diferentes aspectos de la clínica y el tratamiento de las afecciones del pie.

Al finalizar el coloquio, el doctor Sopelana cerró las Jornadas con unas palabras de agradecimiento a ponentes y asistentes.

## CONCLUSIONES

Como conclusiones de estas X Jornadas de Rehabilitación, que tuvieron como tema monográfico el pie, podemos citar las siguientes:

A) Para el diagnóstico de la patología del pie es fun-

damental la radiología y el padoscopio, así como el fotopadograma, para seguir la evolución.

B) Si bien el pie cavo es susceptible de tratamiento quirúrgico, este y el pie plano se benefician del tratamiento ortopédico.

C) Respecto al tratamiento ortopédico, una gran mayoría se inclina por las plantillas denominadas "blandas", si bien lo que queda claro es que cada pie requiere un tratamiento individual.

D) Respecto al pie traumático, se puso de manifiesto la necesidad del tratamiento rehabilitador, lo más precoz que permita la lesión, para evitar las complicaciones tíficas.

**Conductor:**  
**Circule por la derecha.**

## De Fontiveros

# Curso de tractorista y Manipulador de Maquinaria

Ha dado comienzo en esta villa morañega un Curso de Tractorista y Manipulador de Maquinaria. El citado curso depende del Instituto Nacional de Empleo bajo los auspicios del Ministerio de Trabajo.

Este tuvo un prólogo de preparación y de programación a cargo del jefe de Sección del Servicio don Juan José García en compañía de las autoridades de Fontiveros. Y gracias a esas gestiones y labor el curso se ponía en funcionamiento el pasado día 7 de octubre y se tiene previsto que finalice el día 23 de enero.

Las clases se imparten en los locales de la A. I. S. S. Se inician a las cinco y media y finalizan a las diez y media de la noche. De la enseñanza se encarga el monitor, don Santos Rubio Escudero. Al curso asisten diecisiete alumnos de Fontiveros y el nivel de edad es relativamente joven.

Hemos estado una tarde con ellos, en sus clases, hemos charlado con los alumnos y hemos constatado también con su monitor don San-

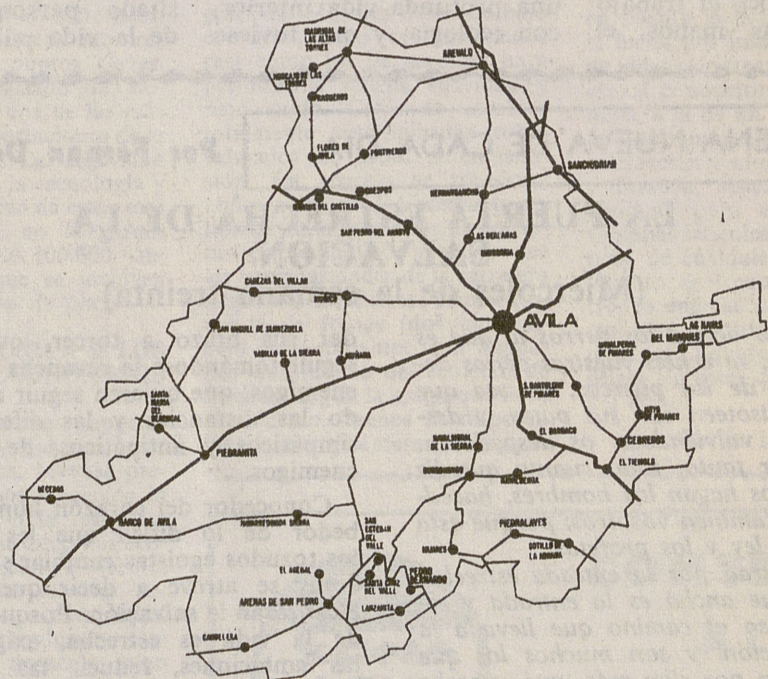
tos Rubio quien en todo momento se ha mostrado amable y nos atendió perfectamente. Nos habló del curso, de su finalidad que además de manipulador de maquinaria, que es el objeto importante tiene también, una faceta complementaria, la preparación de los alumnos que lo deseen para que puedan presentarse a los exámenes de obtención del carnet de conducir. Nos enseñó los diversos tipos de maquinaria que poseen para la realización y mejores resultados del curso. Así pudimos ver las diversas máquinas agrícolas, sembradora en líneas, de cereales, el equipo de hervicida, la abonadora centrífuga, vimos dos tractores, también las diversas máquinas agrícolas, los arados subsolador, vertedera, de discos, los cultivadores, el rotobator, la refinadora, las gradas de disco, también tenían dos remolques, uno de 2 ejes y otro de un eje, repartidor de estiércol. Nos enseñó un gran equipo de herramientas y útiles necesarios para las clases prácticas así como un perfecto equipo de medios audiovisuales, referidos a las clases teóricas, ya que las clases se imparten bajo ese doble aspecto, el teórico y el práctico.

Y ese es, a grandes rasgos, el curso que el Ministerio de Trabajo ha iniciado en Fontiveros. La gente está contenta, los alumnos ilusionados, el monitor está muy contento, y Fontiveros también porque es un paso más dentro del tema educativo y cultural y precisamente en una parcela, la juventud agraria, dedicada al campo, que no dispone de muchas oportunidades de este tipo por lo que no hay duda que será un aliciente más para la formación integral, completa de estos muchachos que ven en este curso, una importante avida técnica, moral, ideológica, hasta humana que les será de mucho provecho y al que deseamos los mejores resultados porque el terreno destinado es bueno, bien abonado, y el material completo y el monitor excelente. Se esperan visitas de las autoridades provinciales dependientes de su Ministerio.

Francisco Gutiérrez Barcala.

# Porque...

# Nacimos en la misma tierra



## La

# CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD AVILA

## es tu Caja



SOMOS:

Una empresa líder nacional con importantes planes de expansión comercial.

BUSCAMOS:

Representante introducido a alto nivel empresarial, dispuesto a alcanzar altas cotas profesionales, basándose en su propio esfuerzo.

OFRECEMOS:

Elevados ingresos.

Encuadramiento en departamento comercial de empresa sólida y con una gran imagen nacional.

EXIGIMOS:

Facilidad de contacto.

Capacidad de decisión y buena presencia.

Escríbanos con sus datos personales a MANIN —Edificio España— MADRID.13.

**En el segundo aniversario de su Pontificado**

**Juan Pablo II: UN HOMBRE PARA UNA EPOCA**

Eran las siete de la tarde del lunes 16 de octubre de 1978. Trescientas mil personas llenaban la Plaza de San Pedro, en Roma. La televisión llevaba a todo el mundo la noticia gozosa de que los católicos teníamos un nuevo Padre común. Después de 455 años de Papas italianos, el Colegio Cardenalicio había tenido la audacia de elegir para la Cátedra de Pedro al arzobispo de Cracovia: Karol Wojtyla. De todo aquello, acaban de cumplirse ahora los dos años.

**EL PAPA DE TODOS**

Dos años intensos, a los que el Papa Juan Pablo II ha sabido sacar todo el jugo posible y, aún, el imposible. Su figura se ha hecho familiar a todo el mundo a través de la prensa y la televisión. Millones de personas han podido verle, hablarle, escucharle en directo, bien en Roma o en alguno de los lugares que ha visitado: México, Polonia, Irlanda, Estados Unidos, varios países de Africa, Francia, Brasil...; le esperan en los 4 puntos del globo. Se ha ganado a los adultos y a los niños con sus catequesis cordiales y llenas de cariño.

Los niños romanos acuden en Navidad a que les bendiga el «bambino» de su Belén: y así, de paso, cada familia pone el Belén. Los deportistas lo quieren: es uno de los suyos. La gente sabe que conoce el trabajo hecho con las manos, el

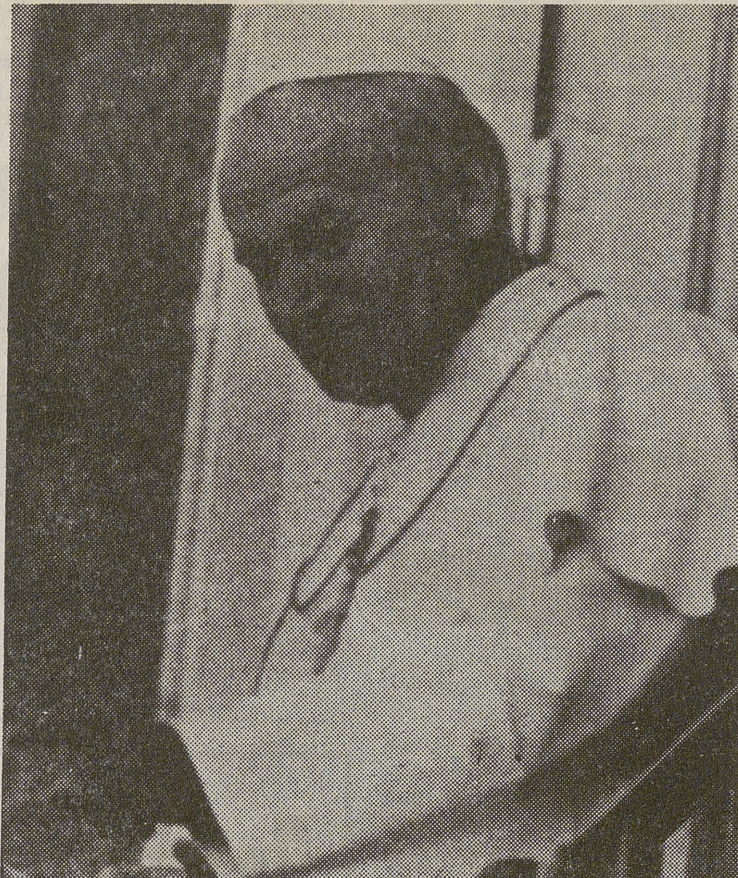
cansancio del esfuerzo físico. Los intelectuales pueden encontrar en el Papa alguien de gran talla, autor de obras filosóficas, teológicas y literarias. Es un hombre de pensamiento y hombre de acción. Así se entiende también su modo de conectar con los jóvenes.

**DICE LA VERDAD**

No dora la píldora: dice la verdad. Y la dice bien, exigente y atractiva. Cuando convoca una misa para los universitarios romanos, estudiantes de una universidad enormemente politizada y de notable influjo marxista, llena la basílica de San Pedro. Y hay colas en los confesonarios.

Francamente, Juan Pablo II tiene una personalidad fuera de serie. Y esto nos gusta de verdad a los católicos, y también a muchos millones de hombres de buena voluntad.

Y digo esto porque estoy profundamente convencida de que se le quiere y se le obedece porque es el Vicario de Cristo en este momento histórico. Le querríamos también si no fuera como es. Pero damos gracias a Dios de que nos haya querido dar al hombre necesario para un momento preciso. Y Juan Pablo II era necesario. Así lo afirma el escritor francés André Frossard: «Hacia falta necesariamente que viniese alguien con carácter, con una profunda vida interior, con teología, y que fuese



también un agudo sentido pastoral. Hacia falta Juan Pablo II y por eso vino, porque era absolutamente necesario».

**EL BUEN PASTOR**

En estos dos años, el Papa ha visitado muchas parroquias romanas. Ha viajado a distintas ciudades de Italia. Ha salido recorriendo el mundo de parte a parte. Ha recibido miles de peregrinaciones. Le han visitado personajes ilustres de la vida pública. Ha pu-

blicado una importante Encíclica «Redemptor «Hominis» y muchos documentos. Recibe constantemente visitas de Obispos, sacerdotes, religiosos y seglares. Ha reunido en Roma al Colegio Cardenalicio. Ha pronunciado miles de discursos. Ha confirmado a sus hermanos en la fe.

Es ya hora de decir que todo esto es una labor imposible para un hombre. Aquí se toca la huella de Dios. Porque el Papa es, ante todo y sobre todo, un hombre de oración, un hombre de fe, sabemos que dedica mucho tiempo —¿de dónde, Señor?— a la oración.

Que se entrega confiadamente a la Virgen, rezando diariamente varias partes del Rosario, su oración predilecta. Que vive una dura penitencia, que se entrega a su tarea con un total olvido de sí.

«Totus tuus» dice el lema de su escudo pontificio. Y nos viene a la cabeza la exclamación de San Pablo: «Ya no vivo yo: es Cristo quien vive en mí».

**ACCION DE GRACIAS**

Este es el secreto, este es el misterio del enorme atractivo de Juan Pablo II. Así lo afirmaba una enorme pancarta que le recibía en Brasil: «Antes, Pedro; ahora, Juan Pablo; siempre Cristo».

¿Qué decir de estos 2 años de Pontificado de Juan Pablo II? Quizá, simplemente, «Gracias». Primero, a Dios que nos lo ha dado. Después al mismo Papa, a través de la oración, siempre y en especial el 22 de octubre, segundo aniversario de la inauguración de su Pontificado. Y apretar filas de unidad en torno al Padre común.

MAGDALENA VELASCO  
EUROPA PRESS

J. Morais Luque

TOCOGINECOLOGO

Ex-interno de Maternidad de Barcelona

Consulta de 11 a 2  
Previa petición hora

Policlínica Parque de San Antonio. P.º Don Carmelo, 24.  
Teléfonos 22 09 00 - 04 - 08

LA BUENA NUEVA DE CADA DIA

Por Fernan Dodel

**LA PUERTA ESTRECHA DE LA SALVACION**

(Miércoles de la semana treinta)

*«No déis a los perros lo que es santo, ni echéis vuestras perlas delante de los puercos, no sea que las pisoteen con sus patas, y después, volviéndose, os despedacen.»*

*Por tanto, todo cuanto queráis que os hagan los hombres, hacédselo también vosotros; porque esta es la ley y los profetas.*

*Entrad por la entrada estrecha; porque ancha es la entrada y espacioso el camino que lleva a la perdición, y son muchos los que entran por ella; más ¡qué estrecha la entrada y qué angosto el camino que lleva a la vida!; y pocos son los que la encuentran».*

(Lucas 13, 22-30).

Cristo había esbozado un camino nuevo, una nueva moral, un nuevo estilo de hombres para el reino, cuya característica era el amor principalmente. El nuevo camino suponía un cambio de mentalidad, un giro radical en la conducta. Acostumbrados a amar sólo a los de casa, a los que nos hacen bien, a los amigos y parientes, no podemos pertenecer al reino si no tomamos la decisión de ampliar el campo de la misericordia amando a todos los hombres como queramos que nos amen.

La exigencia de Jesús se les hace insuperable a muchos, que no quieren

dar sus brazo a torcer, que quieren seguir tomándose la revancha contra sus enemigos, que quieren seguir manteniendo las distancias y las diferencias de simpáticos y antipáticos, de amigos y enemigos.

Conocedor del corazón humano y sabedor de lo difícil que les resulta a los tozudos egoístas cambiar su corazón, Jesús se atreve a decir que éstos no alcanzarán la salvación. Porque la puerta de la vida es estrecha, exige reducir las ambiciones, reducir las exigencias personales, dominar el amor propio y el afán de revancha. Y esto, no están dispuestos a hacerlo muchos.

La mayor parte sigue rigiéndose por la ley del talión, por la ley de la competencia y rivalidad; la mayor parte sigue mirando a los demás el apellido, el origen familiar o geográfico; la mayor parte hace distinciones... No es de extrañar la advertencia de Jesús sobre lo ancha que es la entrada y lo espacioso que es el camino que lleva a la perdición. Porque la falta de amor es el camino de la perdición. Sólo el amor es el camino de la vida.

Pero el amor tiene demasiadas exigencias. Es un camino estrecho. Y a muchos les cuesta dar con la puerta. Y, cuando dan con ella, no caben, no pueden pasar por ella porque no renuncian a sus pretensiones egoístas y revanchistas.

**Enigmas del pasado abulense**

(Viene de tercera página)

Villaflor, en el camino del monte, al sitio del Carrascalejo, donde se separan dos caminos, en la margen de uno de ellos, donde el agua le había dejado al descubierto.

«Indagando acerca de su posible procedencia, puesto que al parecer no había por aquel lugar restos antiguos, el señor Molinero dio con una localidad romana próxima: San Pedro del Arroyo, en la que había aparecido muchos años un mosaico en la tierra del tesoro, cerca de la iglesia, del que se conservaban fragmentos en el Museo Arqueológico Nacional».

Años más tarde —y permítasenos una doble digresión— al confeccionar el Inventario provisional de la Sección de Arqueología del Museo Provincial de Avila, comprobamos la existencia de más fragmentos de la

misma procedencia en él; por otra parte, el Dr. Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, don Miguel Arenillas Parra, en la Revista de Obras Públicas de Noviembre 1975, publicó un interesante trabajo: «UNA VIA ROMANA A TRAVES DEL SISTEMA CENTRAL ESPAÑOL: LA PROLONGACION SEPTENTRIONAL DE LA CALZADA DEL PUERTO DEL PICO», que nos aclara la razón y el motivo de lejanos y recientes hallazgos romanos en La Torre, Brabos (Cerro del Castillo, descubierto también por el autor de este artículo el 18 de Septiembre de 1931), el citado cuenco de Villaflor, San Pedro del Arroyo, Papatrigo, etc. etc.: el paso por sus proximidades de la mencionada vía romana.

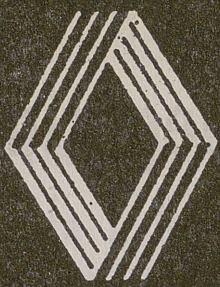
(Continuará)

ANTONIO MOLINERO PEREZ

**LAS CANCELAS**

HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON

COCHINILLO ASADO - CHULETON DE TERNERA DE AVILA



# Domínguez, S. A.

## Concesionario RENAULT

Exposición y Talleres: Avda. 18 de Julio, 64 - Teléf. 22 10 30

Exposición y ventas: Avda. Portugal, 43. - Teléf. 21 14 27

AVILA

# motor



## Nuevos vehículos Mercedes en España

Mevosa ha presentado unos vehículos industriales ligeros Mercedes, fabricados en España. Estos vehículos están dotados de una moderna tecnología, producto de un avanzado desarrollo y se basan en la larga experiencia industrial y comercial de este fabricante. Los nuevos Mercedes aportan interesantes soluciones a la problemática del transporte ligero.

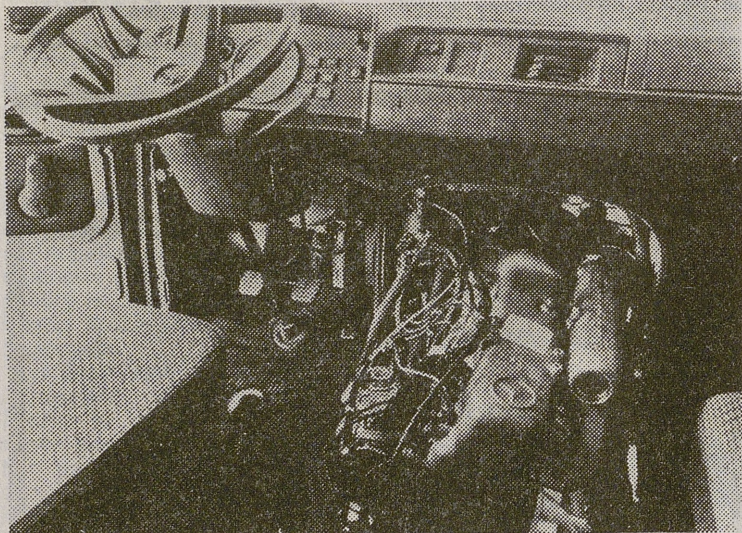
Estos vehículos constan de dos modelos básicos, para carga y pasajeros, conocidos por las siglas MB 100 y MB 130. Son unidades compactas, destinadas a transportar 1.000 ó 1.300 kilogramos de carga respectivamente.

Los MB 100 van equipados

(DIN) a 4.400 r. p. m. Su par motor de 13,9 m. kg. lo consigue a 2.400 r. p. m.

Este dato requiere, por su importancia, una explicación: el hecho de que ya a 2.400 vueltas el motor disponga de su mayor par se traduce en la práctica en una flexibilidad grande de marcha. Es decir, no es necesario cambiar de velocidades con la asiduidad de un vehículo a gasolina, pues en una tercera velocidad se puede mantener muy bien y con energía de motor, entre los 30 y 70 km/hora aproximadamente. Es este un factor de comodidad muy apreciado en el tráfico urbano.

Otros datos interesantes a resaltar y que son similares en el



con un motor diesel Mercedes de 58 CV (DIN) a 4.400 r. p. m. Un régimen de revoluciones alto que se aproxima al de los turismos, por lo que desaparecen las vibraciones y golpeteos de los clásicos motores de gasoil. Ahora se consigue obtener una suavidad de marcha que sorprende en un vehículo industrial. El par motor de 11,5 m. kg. lo consigue a 2.400 r.p.m.

Los vehículos MB 130 equipan un motor de cuatro cilindros con una capacidad total de 2,4 litros. Su potencia es de 72 CV

motor de los MB 100, son los siguientes: La inyección de combustible se realiza mediante una bomba de reciente introducción en el mercado, que posee inyectores de estrangulamiento. El combustible es inyectado en una precámara con vástago de esfera para un consumo integral de su energía. El árbol de levas va en cabeza y actúa directamente sobre las válvulas. Aquí existe una característica que indica el alto nivel tecnológico alcanzado en la actualidad; las válvulas, a la vez de subir y bajar para cerrar

o abrir, giran sobre sí mismas. Con este ingenioso sistema se consigue que éstas cierren siempre correctamente, pues se calienta toda su superficie por igual. En cuanto a materiales, señalaremos que estos motores aportan, en los puntos claves, una moderna aleación de molibdeno, que fue una de las más espectaculares aportaciones de la técnica espacial. La seguridad del fabricante en la tecnología y avance constructivo de estos motores se traduce en la garantía que ofrece, de 100.000 km. de uso, en la que se incluyen materiales y mano de obra.

### SOLUCION TECNICA A LOS PROBLEMAS ECONOMICOS

La técnica empieza a aportar soluciones que ayudan a superar la crisis energética. Mevosa presenta, ahora, unos vehículos industriales que son la respuesta a los nuevos planteamientos económicos. En esencia, su filosofía industrial es ésta: fabricar vehículos que ofrezcan rentabilidad al usuario, que se traduce no sólo en una mayor duración, sino también en un alto valor de recompra. El valor inicial perderá importancia, si después de varios años el vehículo funciona correctamente y mantiene un alto valor de recompra. Como indicativo, el fabricante ha fijado un garantía para el conjunto del vehículo de 50.000 km. o un año de uso, y para el motor, 100.000 km. de uso, en la que se incluye materiales y mano de obra.

Para conseguir lanzar esta nueva generación de productos, su fabricante, Mevosa ha empleado, a través de sus factorías en España, una avanzada tecnología. Los nuevos vehículos industriales ligeros se conocerán por las siglas MB 100 y MB 130 y pueden transportar, respectivamente, 1.000 y 1.300 kg. de carga, y también pasajeros conjunta o separadamente. Las novedades que ahora empiezan a ofrecerse

en el mercado nos llevan a admirar la capacidad técnica actual para superar cualquier contingencia. Así, los nuevos MB incorporan las innovaciones siguientes: Motores diesel de bajo consumo, pero revolucionados casi como los de gasolina para permitir su misma suavidad y bajo ruido. Cajas de cambios totalmente sincronizadas sobre vehículos sin árbol de transmisión. La energía se transmite ahora a las ruedas mediante un tipo de juntas que ahorran consumo de neumáticos y evitan que las irregularidades de la carretera lleguen al conductor. Triples circuitos de frenos (dos hidráulicos) independientes, con regulador automático del esfuerzo de frenada, según la carga que lleve el vehículo. Frenos de disco en las ruedas delanteras, refrigera-

dos por aire. Suspensión de ruedas independientes sin muelles ni ballestas, etcétera.

Al fabricar los nuevos MB 100 y MB 130 se ha tenido en cuenta la evolución social y la lucha por una mayor calidad de vida; así estos vehículos, ofrecen al conductor una cabina similar a la de un lujoso turismo: asientos anatómicos y regulables; calefacción y aireación regulable y forzada; sistema antivaho y antihielo para el parabrisas y ventanas laterales; avisadores ópticos de cualquier pérdida en el circuito de frenos, de refrigeración o engrase del motor; control para mantenimiento de aceite, agua, líquido de frenos, etcétera sin tener que abrir el capó del motor.

(Fotos: LUMBRERAS).



### CONSEJOS AL CONDUCTOR

¿...SI DE NOCHE, LOS FAROS SE APAGAN  
REPENTINAMENTE?

En esta emergencia, un chispazo en el tablero de instrumentos es una señal imperativa de alarma. Si un fusible salta, se debe saber dónde está situado y cómo reemplazarlo.

## Auto-Escuela Collado

Actualidad nacional

# Representantes del Ministerio de Asuntos Exteriores negocian, en Argel, la liberación de los pescadores españoles

MADRID (Efe).—Dos altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores se encuentran en Argel en una visita relacionada con la retención por parte del Polisario de treinta y ocho pescadores españoles, capturados en aguas saharianas, según ha podido saber "Efe" en fuentes cercanas al citado departamento ministerial.

Estas conversaciones coincidirán con otra visita del secretario general del Psoe, Felipe González quien ha viajado a Argelia, invitado por el Frente de Liberación Nacional Argelino, y aprovechará esta invitación para tratar de la liberación de los pescadores españoles que permanecen prisioneros del Frente Polisario. Impresiones políticas llegadas de Argel señalan que el Polisario prefiere "conversar y negociar" con el Gobierno español.

## EL PRESIDENTE SUAREZ RECIBIO EN DESPACHO A LOS MINISTROS CALVO SOTELO Y PIO CABANILLAS

El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, recibió en la mañana de ayer en despacho, en el Palacio de la Moncloa, al vicepresidente segundo para Asuntos Económicos, Leopoldo Calvo Sotelo. Suárez recibió también en despacho al ministro adjunto al presidente, Pío Cabanillas.

Por otra parte, la ley de Régimen Local irá al Consejo de Ministros el próximo viernes, según informan fuentes competentes del Ministerio de Administración Territorial.

**Conductor:  
Circule por la derecha.**

El proyecto una vez aprobado en Consejo de Ministros, será enviado al Congreso de los Diputados para su discusión.

El envío de este proyecto de ley al Consejo de Ministros se enmarca dentro del calendario administrativo fijado inicialmente por el Gobierno, que preveía su elaboración antes del 1º de noviembre.

## SE BUSCA A JOSE GARAVILLA PORQUE, TRAS SER LIBERADO POR ETA, HA DESAPARECIDO SIN PRESTAR DECLARACION

El Gobierno Civil de Vizcaya va a solicitar del ministerio fiscal que intervenga cerca del industrial de Bermeo, José Garavilla Legarra, que fue liberado, tras permanecer secuestrado durante tres días por ETA militar, para que éste preste declaración en relación con dicho secuestro,

ya que, según fuentes oficiales, parece que la desaparición de motu propio del señor Garavilla, una vez en libertad, pueda encubrir a sus secuestradores y darles tiempo a ponerse a buen recaudo. Este podría haber sido uno de los acuerdos del pacto al que han debido de llegar en Francia representantes del Pnv y de Eta militar.

La Policía Judicial no ha podido localizar al señor Garavilla ni haber iniciado la investigación en torno a los autores del secuestro, a cuya impunidad pudiera haber colaborado la extraña conducta del secuestrado.

Según todos los indicios, representantes del sector Ormaza del Pnv sostuvieron una "dura negociación" en algún lugar del País Vasco Francés, fruto de la cual fue su puesta en libertad tres días después de haber sido secuestrado, sin tiempo para la negociación de un rescate.

hoy, martes, se inicie la fase quinta de la "Operación Alfa" de las medidas legales reivindicativas, consistentes en el endurecimiento de la fase anterior, cumpliendo una hora más de silencio en memoria de las víctimas del terrorismo".

Así se dice en un comunicado dado a conocer a primera hora de esta madrugada por el citado Sindicato, tras la reunión mantenida anoche por el director general con algunos presidentes regionales del Sindicato. La nota añade:

"Esta disposición ha sido adoptada, una vez verificada la falta de coherencia y de seriedad en la apertura del diálogo por parte de la Administración, deseada en todo momento por este Sindicato, ya que los presidentes regionales no sancionados acataron la orden de visitar al director en su condición de funcionarios de policía, no teniendo ni facultad negociadora alguna, ni representatividad sindical en estas circunstancias.

## HOY SE INICIA LA FASE QUINTA DE LA "OPERACION ALFA" DEL SINDICATO DE POLICIA

Una hora más de silencio en memoria de las víctimas del terrorismo

"El presidente del sindicato profesional del Cuerpo Superior de Policía ha autorizado a que

**Empresario, ¿necesitas emplear a trabajadores? Presentate en la Oficina de Empleo más próxima donde te informarán de la forma que puedes hacerlo con las mayores ventajas.**



# MINISTERIO DE AGRICULTURA

Organizada por la

## DIRECCION GENERAL DE LA PRODUCCION AGRARIA

### V DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE MECANIZACION DE LOS TRABAJOS FORESTALES

en la Provincia de **SEGOVIA**

LUGAR DE LAS PRUEBAS:

**MONTE "DEHESA DE LA GARGANTA"**

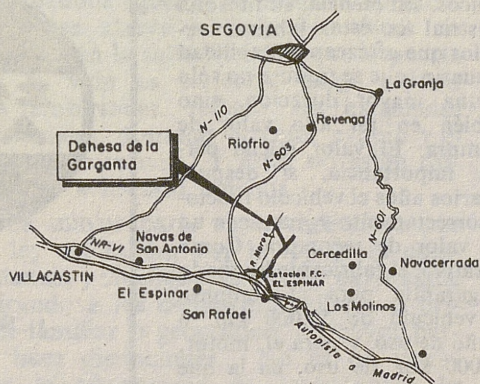
Término Municipal de:

**EL ESPINAR**

**30 de Octubre de 1980**

De 10 de la mañana a 2 de la tarde

• PLANO DE SITUACION •



COLABORAN: Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura de Segovia y Servicios dependientes del mismo. Gobierno Civil de Segovia.

Con la participación especial de I. C. O. N. A. y Ayuntamiento de El Espinar.

PARTICIPARAN en estas pruebas los más modernos equipos de mecanización de los TRABAJOS FORESTALES.

Estamos formando una

**NUEVA GENERACION** de CONDUCTORES

Primero, los padres.

Ahora, los hijos.

Y siempre, con la **GARANTIA** de

auto-escuela **VEASCO**

Plaza del Teniente Arévalo, 7. Teléfono: 21 29 33. AVILA

Su tienda de Alta Fidelidad

# ELECTRONICA AVILA, S. A.

SANYO  
FISHER  
MARANTZ  
DUAL

VIETA  
BOSE  
LUXMAN  
TEAC

SERVICIO TECNICO GARANTIZADO PARA SU MONTAJE Y REPARACION

Consulte precios. Grandes facilidades. Avda. José Antonio, 15. Teléfono 22 33 33. AVILA.

**Actualidad internacional**

**Ceremonioso recibimiento de bienvenida a los Reyes de España por parte de los Emperadores del Japón**

Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han sido recibidos por el Emperador Hirohito de Japón, los Príncipes Herederos, Akihito y Michiko; los Príncipes Mikasa, el primer ministro, Zenko Suzuki, y otras personalidades.

La ceremonia de bienvenida se celebró en el palacio de Akasaka, residencia de los Soberanos españoles durante su estancia oficial en Japón, que durará cinco días.

Al acto asistieron los miembros del Gabinete japonés y los séquitos oficiales y de honor de ambos países.

El Emperador Hirohito entró en el recinto del palacio de Akasaka y se dirigió al vestíbulo, donde esperaban los Reyes de España.

Minutos después, los soberanos españoles, acompañados del emperador Hirohito, se situaron en la terraza del palacio para escuchar desde allí los Himnos Nacionales de ambos países.

A continuación el Emperador presentó a los Reyes de España a los miembros de la Familia Imperial y otras autoridades presentes en el acto.

**HONORES MILITARES**

Acto seguido, el Rey don Juan Carlos recibió los saludos de la guardia de honor desde un podio instalado en el centro de la explanada.

Inmediatamente después, el Rey pasó revista a una compañía con bandera, banda y música, que le rindió honores.

Un millar de personas, entre residentes españoles en Japón y público japonés, saludaron desde lugares próximos el paso de Sus Majestades.

El Rey don Juan Carlos, acompañado del embajador de España en Tokio, se reunió de nuevo con el Emperador Hirohito para dirigirse hacia el ala derecha del recinto, donde se hallaban los miembros del Gabinete japonés y autoridades diplomáticas.

A continuación, los Reyes se trasladaron en automóvil al Palacio Imperial, donde, al mediodía se celebró una audiencia privada de los Emperadores de Japón, Hirohito y Nagako, a los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía.

**VISITA DE CORTESIA DEL PRIMER MINISTRO JAPONES AL REY DON JUAN CARLOS**

El primer ministro de Japón,

Senko Suzuki, efectuó una visita de cortesía a Su Majestad el Rey don Juan Carlos, en el palacio de Akasaka, residencia oficial de Sus Majestades los Reyes durante su estancia en Tokio.

La audiencia de S.M. el Rey con el primer ministro se prolongó durante un cuarto de hora. Al llegar el señor Suzuki a la sala donde fue recibido por el Rey, Su Majestad le transmitió en nombre del pueblo y del Gobierno español, un saludo al pueblo y al Gobierno del Japón.

Posteriormente, don Juan Carlos recibió en audiencia a los miembros de la Liga Parlamentaria de Amistad Hispano-Japonesa, y a continuación a los representantes de las organizaciones económicas del Japón.

**MISION DE BUENA VOLUNTAD A IRAN E IRAK DE PAISES NO ALINEADOS**

Irán e Irak han aceptado la propuesta palestina de que visite ambos países una Misión "Investigadora y de buena voluntad" integrada por representantes de países no alineados, según fuentes diplomáticas.

Los integrantes de la Misión serán los ministros de Asuntos Exteriores de Argelia, Cuba, Yugoslavia y Zambia, así como un representante de la Organización para la Liberación de Palestina.

Se tiene entendido que la Misión viajará pronto a ambos países, a fin de intentar poner fin lo antes posible a la guerra que mantienen entre sí.



**ANIVERSARIO**

Con motivo de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de D. Lorenzo González Vázquez (q.e.p.d.), las misas que se digan los días 28, 29 y 30, del presente mes, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, serán aplicadas por su eterno descanso.

**Castilla - León**

**SODICAL: Iniciada la redacción de los estatutos**

El pasado sábado, se reunieron en la sede de la Consejería de Economía y Hacienda, en Valladolid, los miembros de la ponencia encargada de redactar los estatutos de la Sociedad para el Desarrollo Industrial de Castilla y León, cuya creación fue aprobada recientemente por el Consejo de Ministros.

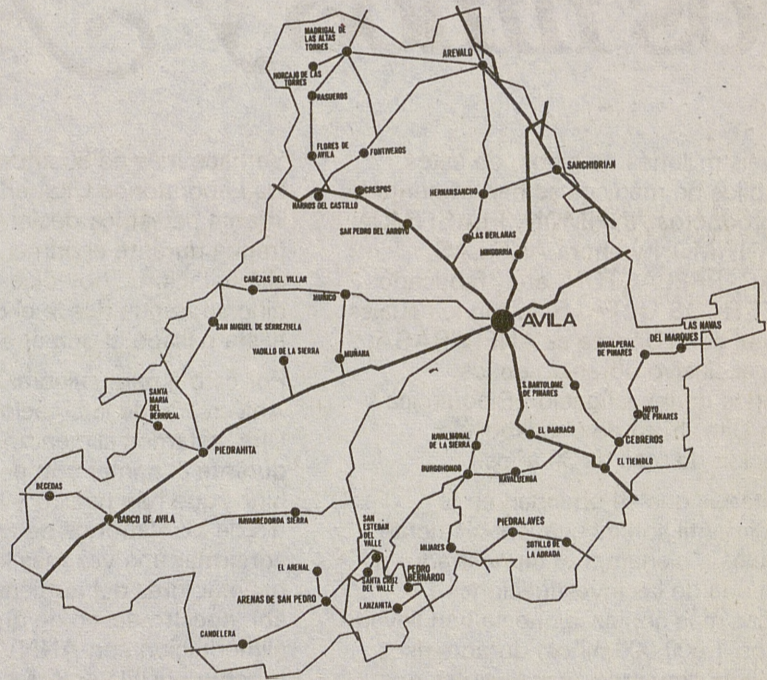
Durante la sesión de trabajo fue redactado prácticamente el borrador de los es-

tatutos de la sociedad. Quedaron pendientes varios puntos relativos sobre todo a la fiscalidad, en espera de que aparezca el Decreto de creación de SODICAL en el «Boletín Oficial del Estado».

En una próxima sesión, en la que tomarán parte ya representantes de todas las entidades financieras que participan en SODICAL, se efectuará la redacción definitiva de los estatutos.

La ponencia está integrada por los señores Garicano Aizpiazu, en representación de la Federación Castellana de Cajas de Ahorro, Vargas Zúñiga, en representación de la Federación Oeste, don José María Pavón, en representación de la Banca Privada, García Cortázar en representación del INI y Moreno Díez, Consejero de Economía y Hacienda del Consejo General de Castilla y León.

Porque...  
Juntos trabajamos para la misma tierra



La

**CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD AVILA**  
es tu Caja



**NECESITO LOCALES**

comerciales en distintas zonas de Avila (capital)

TAMBIEN TOMARIA EN TRASPASO TIENDAS DE ALIMENTACION

OFERTAS POR ESCRITO A:

Referencia: Locales  
Capitán Haya, 56 - 3.º H  
MADRID-20

Deportes Deportes Deportes Deportes

Todos quieren el dinero de Angel Legaspe, el millonario de las quinielas

LUGO (Efe).—Los 208 millones de pesetas que le correspondieron al obrero en paro Angel Legaspe atrajeron en la madrugada de ayer a más de quince representantes de diversas entidades bancarias a su domicilio, en Lugo.

Uno de ellos acudió en nombre de una entidad que, al parecer, hace una semana negó al afortunado de las quinielas un crédito de 30.000 pesetas para satisfacer una letra.

La familia del obrero, formada por Angel Legaspe, de 36 años, su esposa María del Carmen Fernández Trillo, y dos hijos, José Angel y Sara, de 9 y 5 años, respectivamente, pasó toda la noche en vela, celebrando con los padres y un matrimonio vecino el acontecimiento y recibiendo a representantes de bancos y de medios de comunicación.

HIZO SOLO CUATRO COLUMNAS

Angel Legaspe cubrió únicamente cuatro columnas (40 pesetas), en la tercera de las cuales

obtuvo los catorce resultados.

"Las cubrí —declaró a "Efe" de madrugada— como siempre, a lo tonto, a boleó, a lo que salga. El año pasado jugaba mucho dinero. Este año empecé jugando con tres amigos y en una de las primeras jornadas nos tocaron 1.400 pesetas. Después lo dejé, y ahora, estando en la aldea, mi madre, que siempre me manda jugar a las quinielas, me repitió que lo hiciese. Ella me trajo la buena suerte".

El afortunado, que pasó el domingo trabajando a pico y pala con un amigo en el pueblo de Cortiña e hizo al final de la jornada un viaje con un "Avia-2.500" a Friol, se enteró de la noticia por "el parte de las diez" de Radio Nacional. Acto seguido, cogió la familia y se trasladó a Lugo, y la Policía Municipal, tras localizarlo, lo acompañó hasta las instalaciones del Banco Español de Crédito, donde depositó el boleto.

SE CONTENTABA CON UN MILLON

La señora de Legaspe indicó

a "Efe" que no se creía lo del premio y que se contentaba con que les hubiese tocado un millón. Angel Legaspe, que contó una y otra vez los aciertos de la tercera columna hasta cerciorarse de que tenía catorce, tampoco acaba de creérselo, aunque, a diferencia de su mujer, ya se atreve a soñar con lo que se puede hacer con todo ese dinero.

"De momento no se en lo que lo emplearé. Tengo que ir a la aldea a reposar y estudiar todo esto. Tengo un hermano en El Ferrol que entiende y él me asesorará sobre el futuro. Tiene pisos y varias tiendas, y no es porque sea mi hermano, sino porque sabe mucho, me quiere mucho y sin él no pienso moverme. Sin embargo, yo siempre quise tener una finca con animales bravos, como corzos, toros, caballos, cabras y todo eso, esa fue siempre mi ilusión".

LA HIJA CONTENTA PORQUE TENDRA UNA BICICLETA

"Mis hijos —explica Legaspe— no entienden aún de esto,

pero no alcanzan a comprender que podamos tener tanto. De momento, la niña está muy contenta porque le dije que le iba a comprar una bicicleta".

El millonario, conductor de profesión, actualmente en el paro, fue emigrante, primero en Suiza, tres años, y luego en Luxemburgo otros nueve. En este último país conoció a su mujer, natural de Sardiñeira, (La Coruña), y allí nacieron sus dos hijos, hace cuatro años que regresaron ambos y luego él volvió a Luxemburgo un año más.

En España trabajó en las obras del complejo de "Alumina-Luminio" en San Ciprian (Lugo), donde cobraba más de cincuenta mil pesetas.

"Después me quitaron y cobraba 37.500 y pico, quitando el seguro de los niños y esas cosas. Ahora llevo quince meses en el paro, cobrando 28.132 pesetas, me quedan sólo tres meses más".

FUE JUGADOR DE FUTBOL EN LUXEMBURGO

Angel Legaspe tiene cuatro hermanos (tres varones y una mujer). "El mayor —manifestó— está en Luxemburgo, lleva allá siete años, tengo a qui su dirección y lo voy a visitar muy pronto".

El afortunado se refirió más tarde a su afición futbolística y narró que había jugado en el equipo de la fábrica en que trabajaba en Luxemburgo, federado en la Segunda División de allí. Fue un hincha del Real Madrid, pero en la actualidad declara ser seguidor del equipo que mejor juega, que suele ser el que siempre gana. Sin embargo, el fútbol le gusta cada día un poco menos.

Hace unos días una gitana, que recibió una limosna de Angel, le advirtió de una gran alegría próxima. "A mi me gusta mucho ayudar a los gitanos, —declaró finalmente a "Efe"— porque pasan muchas calamidades, y yo siempre que los encuentro suelo ayudarles".

"I CAMPEONATO DE CALVA de la REGION CASTELLANO-LEONESA"

Próximamente, en las fechas que se determinará oportunamente, se celebrará en Burgos el "I Campeonato de Calva" entre las selecciones de las provincias que componen la Región Castellano-Leonesa.

Avila ha seleccionado a sus jugadores mejor clasificados en los diferentes concursos

provinciales, organizados con este fin.

Los seis representantes abulenses en este primer Campeonato serán: Ireneo Gómez, de Avila; Eutiquio Prieto, de Mironcillo; Bautista Muñoz, de Avila; Angel Martín, de Gemuño; Abilio Gimarré, de Avila, y Pedro del Pozo, de Solosancho.

Estos jugadores, según nos informa la Organización de Avila, deberán comunicar antes del próximo día cinco de noviembre, a la presidencia, su conformidad de acudir a esta confrontación ya que si alguno no pudiera estar en Burgos, en las fechas que se fijen, habrá de ser sustituido por alguno de los siguientes jugadores: Gabino

del Nogal, de Sotalbo; Miguel Casillas, de Avila; Martín Jiménez, de Gemuño; Maxin, de Salobral, y Mauricio, de La Serrada.

Los equipos serán de siete jugadores. Si en un equipo sobran o faltan jugadores podrán jugar en el equipo que deseen. Los de 1.ª Categoría no podrán jugar más que en Primera División; los de

segunda y tercera, donde deseen.

Las normas para este concurso están aprobadas por la Junta Directiva del Club, quien facilitará copias a las mismas a todos los capitanes de equipo quienes deberán interesarlas del secretario del Club, don Ismael Jiménez, en Salobral.

Los niños y ANFIVIRASA

Más de seis millones de niños, de éstos, siete mil hijos de médicos se han alimentado con los productos ANFIMON, PLASFIMON, LACTOANFIMON y ahora ANFILAC, BABYLAC, PRELACTON, etc., fabricados por DIETETICOS ULTA, S.A., en los cuales su principal componente es ANFIVIRASA, nutriente exclusivo obtenido en los Laboratorios de Investigación Bioquímica y Nutrición Ulta, fruto de una labor de Investigación de más de 30 años.

Los resultados que se obtienen en la lactancia infantil son incuestionablemente inmejorables y plenamente demostrados a través de una de las investigaciones estadísticas más copiosas que se han llevado a cabo con 1.600.000 niños, durante esos 30 años, con alimentaciones distintas no exclusivamente de Dietéticos Ulta, y en la que las madres en colaboración espontánea, nos dieron las incidencias de sus respectivas lactancias.

Los niños alimentados con Dietéticos Ulta, ahora en su gran mayoría adolescentes y adultos, están orgánicamente bien constituidos, sus enfermedades han sido prácticamente nulas y sus coeficientes intelectuales más altos que los normales.

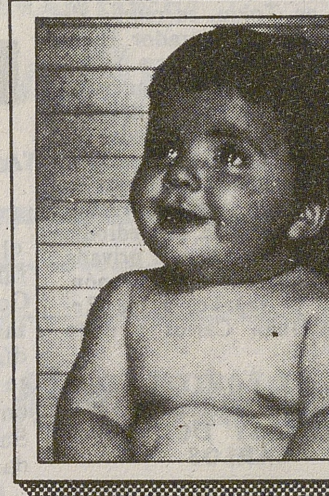
Somos conscientes de que el primer año de vida es el decisivo en la vida del niño.

Ya hace más de 50 años que el Fundador de los Laboratorios Ulta, en su primera cartilla infantil pediátrica decía: «La vida del niño se fragua durante el primer año según sea su alimentación», hoy dice más: «La vida del niño se fragua desde el claustro materno hasta pasado el primer año de vida».

Por esto y para celebrar el medio siglo o 50 Aniversario de la creación de Laboratorios Ulta, estamos alimentando gratuitamente durante el primer año de vida a todos los niños que han nacido y nazcan en España, el día de los Patronos de cada Provincia para confirmar una vez más los efectos benefactores del nutriente ANFIVIRASA, de ahí nuestro deseo de querer extender la alimentación con ANFIVIRASA al mayor número posible de seres humanos, para conseguir niños fuertes, bien formados e inteligentes.

En total son 1483 niños que se están beneficiando de nuestras leches y papillas con ANFIVIRASA, los cuales están lactándose bajo la dirección de sus respectivos Pediatras siguiendo las pautas de alimentación dadas por los mismos.

Estos niños tienen ya 5, 6, 7 y hasta 11 meses, coincidiendo en todos ellos un desarrollo perfecto, sin haber tenido ninguna alteración digestiva, ni enfermedad de ninguna clase y una perfecta osificación, teniendo las mismas características de los niños descritos en nuestras estadísticas, por tanto ya hemos contribuido desde hace 30 años a formar una «Nueva Generación», más sana e inteligente.



CINCUENTA ANIVERSARIO

DIETETICOS ULTA, S.A. Juan Pablo Bonet, 5 al 11 - Zaragoza

## PASO... EN REGIONAL PREFERENTE

- Triunfo de la Gimnástica Segoviana en Torrijos y del Villaverde en Moratalaz
- Importante, merecido y valioso empate del Real Avila en Campo de Criptana

La sexta jornada del torneo de Regional Preferente Castellana se ha resuelto en dos victorias viajeras, que no entran en los cálculos de muchos, un empate y seis triunfos caseros.

Una de las victorias "a domicilio" fue para la Gimnástica Segoviana, que ha conquistado los dos primeros positivos, abriendo una marcha que era de esperar, y la otra para el Villaverde, equipo éste que ha hecho fuera lo que, hasta ese momento, no había conseguido hacer ni aún en casa.

El empate se dio en el Criptanense-Real Avila; otro paso importantísimo del equipo abulense que confirmó de lo que es capaz. Porque el rival era de mucho cuidado.

De los seis triunfos caseros sobresale el del Real Madrid, que ya ha entrado definitivamente en el camino que era de esperar, aunque le haya costado un poquito de trabajo. Un aplastante 6-0 sobre el Santa Bárbara. Luego, el del Pozuelo, ante el hundido Sonseca (3-0). Y no se puede dejar de mencionar el 3-1 del Móstoles teniendo frente a un adversario de cuidado como lo es el Gimnástico de Alcázar de San Juan.

Por la mínima ganaron el San Cristóbal al colista Unión (2-1), el Uralita al Atlético Madrileño y el Rayo Vallecano al Manzanares; en los dos últimos partidos el marcador fue 1-0.

Mala jornada para los tres equipos manchegos; tres "gallitos" en el torneo pero que en esta ocasión no cantaron victoria; sólo el Criptanense logró un punto, pero fue en campo propio, lo que significa casi perder, o perder algo al menos.

El panorama, miremos a la clasificación, ha cambiado muy poco: El Real Avila sigue de líder invicto, teniendo detrás al fuerte Móstoles —buena jugada del Avila en la primera jornada al ganarle, único equipo que hasta ahora lo ha conseguido—. Sólo un punto les separa. Pero luego hay cuatro equipos, entre los que se ha metido la Segoviana, que no se resigna, y hace bien, a estar lejos de la cabeza de la tabla, con ocho puntos, a tres del equipo abulense.

Los demás ya cuentan menos, de momento, excepto

**MARGINADO! TU SILENCIO ES NUESTRO GRITO!** Cuidado! No olvides que puedes ser un marginado algún día... Ayuda, a los que lo son hoy!

ese Real Madrid que quiere ganar pronto el tiempo perdido, que suma ya siete puntos.

Y sigue el peligro para el Unión, "farolillo rojo", Sonseca y Santa Bárbara —de este equipo esperábamos mucho más, pero vemos que se va hundiendo—. Uralita y San Cristóbal quedan, con el Torrijos, con cuatro puntos, en lugares también comprometidos.

Se han marcado en esta jornada 25 goles, tres menos que en la anterior.

### LAS DOS VICTORIAS VIAJERAS Y EL EMPATE

La Segoviana había ganado los tres partidos jugados en casa, a rivales de no gran calidad —y no es quitar méritos a los muchachos que entrena Bellosta— pero había tenido dos rivales difíciles en los desplazamientos —Real Madrid y Móstoles o Móstoles y Real Madrid— a los que no pudo restar puntos. A la tercera... En Torrijos, ante un equipo que no es flojo, como acabamos de ver aquí, dio la campanada y regresó a su base con los dos puntos. Decíamos al hacer los pronósticos que "A lo mejor los segovianos se soltaban el pelo y sumaban los primeros puntos fuera". Pero, de verdad, lo más que esperábamos era un empate. Mejor para los segovianos que nos hayamos equivocado.

En el Urbis-Villaverde dábamos como favorito al Urbis; los de Villaverde Alto, reyes del empate, con cuatro, sin ganar un partido, no nos parecía que pudieran puntuar en Moratalaz. Menos porque los organizadores, que ganaron siete días antes en Sonseca, debían tener moral reforzada. No fue así y, rompiendo nuestro pronóstico, venció el equipo visitante.

Y vamos con el empate... Del Real Avila, lo estamos viendo desde aquellos partidos de la pretemporada, se puede esperar siempre algo bueno. Sus cinco victorias en cinco partidos le obligaban a uno a ser optimista. Pero como estamos con los pies bien clavados en el suelo, considerábamos como muy difícil que el Criptanense, invicto, se dejara quitar puntos. De todas formas, pensábamos en un empate como resultado muy bueno, viajando y viajando a Campo de Criptana. Y eso se dio. No cabe duda que costó trabajo. En eso está el mayor mérito.

El Real Avila jugó, menos que otras tardes, pero sabien-

do lo que se hacía, entregándose todos los hombres —esa es su mayor virtud— y sin rendirse después del injusto penalty y de la presión local, luego del empate.

Hay que felicitar al técnico y a los jugadores porque luchan por mantenerse en esa buena línea que esperamos no se rompa.

### SEIS TRIUNFOS CASEROS

Arrollador el Real Madrid le colocó seis goles al Santa Bárbara, mañana en que lució todo el equipo pero mucho más los "artilleros", aunque los toledanos sean los de Santa Bárbara. Ahí va el Madrid a ver si se pone en la línea de los más altos. Y ahí queda, muy bajo el "Santa". Se cumplió el pronóstico.

Que el Móstoles es uno de los mejores equipos en la categoría no lo duda nadie. Entonces era lógico pronosticar a su favor en este partido ante el Gimnástico de Alcázar, aunque el rival no era cualquier cosa. Más mérito tiene el 3-1 favorable a los mostoleños.

El San Cristóbal, que dio la sorpresa en la anterior jornada venciendo al Santa Bárbara a domicilio, recibía al colista. Y era lógico que pasara lo que pasó, triunfo local, aunque fuera por la mínima. Pero debieron resistir los de Aravaca, o no estar brillante el de San Cristóbal de los Angeles, porque el marcador quedó 2-1.

Bueno, por la mínima, como nos atrevimos a pronosticar, venció el Uralita al Atlético Madrileño. Y el triunfo tiene, aparte los puntos, gran valor porque el equipo "colchonero" dicen que es muy bueno. El marcador quedó 1-0.

También por uno a cero venció el potente Rayo Vallecano al no menos potente Manzanares. El partido debió ser de los más disputados, porque el equipo manzanareño le interesaba pronto recuperar los dos puntos que había cedido siete días antes al Criptanense —choque de rivalidad regional—. Fue mejor el Rayo y se quedó con los dos puntos.

Finalmente, comentemos el 3-0 del Pozuelo sobre el Sonseca. El Pozuelo, del que era de esperar, es de esperar, que vaya tomando mejores posiciones que la que ocupa, superó a un Sonseca que debe andar flojillo. Confirma esto el que sólo ha conseguido dos empates en casa. Se cumplió el pronóstico.

J. GOAL.



JOYERIA - RELOJERIA - REGALOS

**ANGEL**

Obsequiará con un magnífico reloj «DUWARD» al jugador del Real Avila C. F. máximo goleador en la temporada oficial.

**CLASIFICACION:** Arellano, 3; Benito, Blázquez II y Quini, 2; Escobar, Pedro y Casanova, 1.

«ANGEL» ha instituido otros premios —relojes «Duward»— para el «Jugador destacado» y para el de «mejor conducta», como en anteriores temporadas.



**Angel**

JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA

Concesionario de Reloj «DUWARD»

**REGALOS**

LISTAS DE BODAS - PORCELANAS BIDASOA  
JOYERIA DE PLATA S'PALIU

San Millán, 2 y Duque de Alba, 1 — AVILA

## Confirmada, para el día 31, la visita a Avila de Jesús Hermida

Días pasados, desde estas mismas páginas, apuntábamos la posibilidad de que el secretario de estado para el Deporte, don Jesús Hermida, visitara nuestra capital con el fin de firmar un convenio de construcciones deportivas con la Diputación Provincial, así como también para inaugurar diferentes instalaciones deportivas en nuestra ciudad.

Esta misma mañana, el delegado provincial del C. S. D., don José Cubillo, nos ha confirmado la noticia, a la vez que nos ha ofrecido el programa de trabajo a realizar. A las 12 horas recepción en el Gobierno Civil, a la que asistirán el gobernador civil de la provincia, presidente de la Diputación Provincial, alcalde de la ciudad, delegado provincial del Ministerio de

Cultura y delegado provincial del C. S. D. Allí se firmará un Convenio de Construcciones Deportivas entre el C. S. D. y la Diputación Provincial; a las 12,45 serán inaugurados los dos circuitos de "footing", recientemente construidos por el Ayuntamiento y el C. S. D., en "El Soto" y Parque de San Antonio; a las 13,30 visita a la Ciudad Deportiva e inauguración de la Casa del Deporte y Piscina Cubierta, a la que asistirán las primeras autoridades abulenses, presidentes de las distintas Federaciones Provinciales y Directores de los diferentes Centros Escolares de nuestra ciudad.

A las 14,30 tendrá lugar un almuerzo de trabajo con las primeras autoridades en el Parador Nacional.

## J. Sesma Lamarque

ENDOCRINOLOGIA (Diabetes, Obesidad, etc.)

Consulta previa petición de día y hora  
Avenida José Antonio, 7, entresuelo, izquierda.  
Teléfono: 22 44 59 - AVILA

C. M. n.º 25

## José García - Moreno

OFTALMOLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS

Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)  
Teléfono: 21 19 82

C. M. n.º 12.

# "El proyecto de ley sobre la ordenación de los seguros privados, ocasionaría un gravísimo perjuicio"

## Entrevista con el presidente del Colegio de Agentes de Seguros de Avila, don José López Muñoz

Ha finalizado recientemente la Semana Mundial del Agente de Seguros, cuya celebración en España ha venido a coincidir con una etapa de profunda preocupación en el mencionado sector ante los numerosos problemas que actualmente tienen planteados y que han venido a acentuarse con el Proyecto de Ley sobre la Ordenación de los Seguros Privados, que derogaría la actual Ley de Producción y que, al permitir la supresión de incompatibilidades, daría vía libre a financieras, bancos multinacionales, entidades aseguradoras, etcétera, para la creación de Agencias de Seguros, lo cual constituiría un grave peligro para la libertad de los asegurados en la contratación de sus seguros y para la existencia de agentes profesionales, muchos de los cuales, juntamente con sus empleados, se verían amenazados por el paro.

Con tal motivo, hemos hablado con el Presidente del Colegio de Agentes de Seguros de Avila, don José López Muñoz, quien es asimismo miembro de la Junta Permanente del Colegio Nacional, con sede en Madrid. ¿Cuántos agentes existen colegiados en España?

—Somos unos 27.000, pero si añadimos nuestros empleados y subagentes, constituimos más de sesenta mil familias las que nos encontramos en estos momentos angustiados ante la amenaza que supone el proyecto de Ley antes mencionado, el cual ocasionaría un gravísimo perjuicio, al ser su planteamiento injusto y regresivo.

—¿Han tomado alguna decisión al respecto frente a la Administración?



—La Junta de Gobierno del Colegio Nacional en la que estuvieron representados los 52 Colegios de España, acordó, por unanimidad, expresar su más firme y rotunda oposición a la derogación de la legislación específica, sin que ello fuera obstáculo para la introducción en la misma de cuantas modificaciones se consideren aconsejables.

—¿Qué otros problemas tienen planteados en la actualidad?

—La reciente actualización del Seguro Obligatorio de Automóviles se ha llevado a efecto tras la negativa a concedernos a los agentes, por medio del Colegio Nacional, el Derecho, recogido en la Ley de Colegios Profesionales y de Procedimiento Administrativo, al trámite de Audiencia e Informe, por lo cual se ha interpuesto el correspondiente recurso. En los momentos actuales, no podemos comprender

cómo se puede negar un trámite de audiencia en un asunto que afecta a tan gran número de profesionales y a sus empleados, con un Gobierno que está abierto al diálogo y que debe velar por que las distintas parcelas de la Administración sigan su norma.

—¿Cuántos agentes existen en nuestra Provincia actualmente?

—Somos cien profesionales colegiados.

—¿Qué se pretende con la celebración de las semanas mundiales del Agente de Seguros?

—Fundamentalmente destacar la labor social que éste realiza, llevando la previsión a todas partes, y a todas las personas que lo necesitan, con lo que se destaca el elemento humano y sus distintos valores.

—¿Cómo ha de ser el Agente de Seguros?

—Principalmente ha de ser un buen profesional y para ello ha de estar bien preparado en la sociedad actual. A tal fin el Colegio Nacional cuenta en Barcelona con un Centro de Estudios que imparte las enseñanzas necesarias para conseguir el objetivo reseñado.

—¿Qué espera de la próxima Semana Mundial del Agente de Seguros?

—Esperamos sobrevivir un año más en nuestra profesión y poder sentirnos más optimistas, recordando la presente Semana Mundial como una pesadilla pasajera. De este modo podremos continuar nuestro quehacer diario ofreciendo previsión y tranquilidad al asegurado.

Muchas gracias, don José.

JUAN ANTONIO.  
(Foto: LUMBRERAS)

## Convocatoria de matrícula para el curso 1980-81 en el Seminario de Estudios Sociales

A partir del día 28 de octubre y hasta el día 10 de noviembre queda abierto el plazo de matrícula del Seminario de Estudios Sociales para la formación de Graduados Sociales, correspondientes a:

—Curso preparatorio de Ingreso.

—Curso Primero.

Tendrán acceso al curso preparatorio de ingreso los mayores de 21 años, que acrediten tres años de antigüedad laboral.

Podrán cursar el primer año académico:

—Quienes tengan aprobado el C. O. U.

—Quienes estén en posesión del título de Técnico Especialista correspondien-

te a la Formación Profesional de Segundo Grado.

—Quienes hayan superado las pruebas de acceso a la Universidad para mayores de 25 años.

La matrícula deberá formalizarse en la Secretaría del Seminario, Plaza de Santa Ana, 7, Planta 5.ª, de 9 a 12 horas y de 19 a 21.

El título de Graduado Social será equivalente al título de Diplomado Universitario, de conformidad con lo dispuesto en la Disposición Adicional Segunda del Real Decreto número 921 / 80, de 3 de mayo.

Avila, 27 de Octubre de 1980.

EL DIRECTOR DEL SEMINARIO.

## Gobierno Militar de Avila.-Revistas periódicas

Al objeto de dar cumplimiento a lo dispuesto en la Ley General del Servicio Militar, Decreto 3.087 de fecha 6 de Noviembre de 1969, se recuerda a los Oficiales y Suboficiales de Complemento y Voluntarios

a los que les corresponda pasar la revista en el presente año, así como a los Reservistas pertenecientes a los Reemplazos de 1976, 1975, 1974, 1973, 1969 y 1964 la obligación de pasar la Revista Periódica en su Cartilla del Servicio Militar, antes de finalizar el presente año.

Para ello deberán efectuar su presentación en días laborables en la Zona de Reclutamiento y Movilización número 12, Negociado 2.º.

Avila, 27 de Octubre de 1980.

El Coronel Gobernador Militar, LUIS GALLARDO ESTEBAN.

## Las becas del Consejo General de Castilla-León para Museos Provinciales

El otro día, informábamos sobre la adjudicación de nueve becas establecidas por el Consejo General de Castilla y León, para la realización de trabajos de colaboración en Museos Provinciales, para lo cual se reunió el jurado correspondiente en la ciudad de Soria, sede de la Consejería de Educación y Patrimonio Artístico, y para las que se habían recibido un total de 169 solicitudes de todas las provincias que componen la Región.

Hoy, queremos aclarar, respecto a la concesión de dichas becas, que, además de la becaria abulense, Teresa López Fernández, fueron designadas suplente primera Teresa Gómez Espinosa y suplente segunda María Paz Valverde Bellido.

## Unión Eléctrica, S. A. Zona Segovia-Avila

### Corte de suministro de energía eléctrica

Ponemos en conocimiento de nuestros clientes que, con motivo de realizar reparaciones de urgencia en nuestras instalaciones de M. T. se suspenderá el servicio el próximo viernes día 31 del presente mes, a las horas y sectores que a continuación se indican.

DE 13 a 15 HORAS. SUBESTACION DE NAVALPERAL, AFECTANDO A LAS SIGUIENTES LOCALIDADES:

Navalperal de Pinares, La Cañada, Revendedor de San Bartolomé de Pinares, Ciudad Ducal, Las Navas del Marqués, Hoyo de la Guija, Peguerinos, Urbanización de El Carretón y Las Damas, así como todos los centros de transformación y fincas particulares de las localidades afectadas.

Avila, 27 de Octubre de 1980.

## Hermandad de Donantes de Sangre Avila



Gracias por salvarme la vida con tu sangre

NO NIEGUES HOY LA SANGRE QUE MAÑANA TU MISMO PUEDES NECESITAR  
RESIDENCIA SANITARIA "NUESTRA SEÑORA DE SONSOLES"  
HORAS DE DONACION: DE 9 A 2 DE LA MAÑANA. TELEF. 22 46 50  
SEGURIDAD SOCIAL AVILA

Camisería Géneros de punto **TEODORO**  
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES — PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY-PAZ**  
LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34  
(Pasaje Caja de Ahorros)  
y Comuneros de Castilla, 10 AVILA